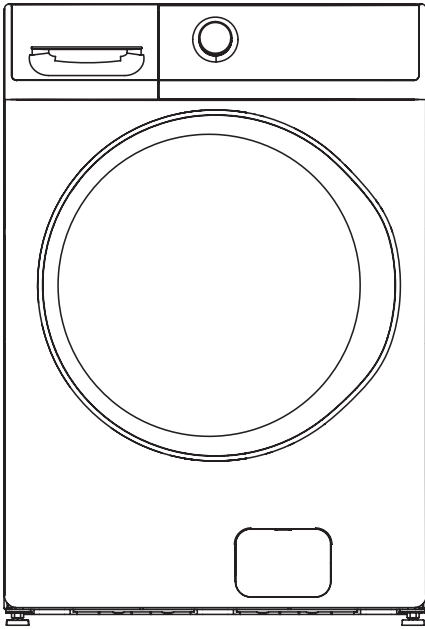


L2

USER GUIDE

Front Loading



MODEL:

LF52N3AWW

Dear user

THANK YOU and **CONGRATULATIONS** on your purchase of this high-quality OMNImax product. Your OMNImax dryer is designed for reliable, trouble-free performance. Please take a moment to register your new dryer.

For future reference, record your product model and serial numbers located on the inside frame of the dryer.

Model Number _____

Serial Number _____

WASHER SAFETY	3
Proper Installation	5
When Not in Use	5
OPERATION REQUIREMENTS	6
Location of Your Washer	6
Electrical Requirements	6
Water Supply Requirements	7
Drain Requirements	7
INSTALLATION INSTRUCTIONS	8
Before You Begin	8
Tools Required	8
Parts Required (Obtain Locally)	9
Parts Supplied.....	9
Rough-In Dimensions	9
Unpacking the Washer	10
Installing the Washer	11
WASHER USE	13
Control Panel	13
Features	20
Loading and Using the Washer	23

WASHER CARE	24
Cleaning	24
Moving, Storage and Long Vacations	28
BEFORE YOU CALL FOR SERVICE... ..	29
Error Codes	36

WASHER SAFETY

YOUR SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS ARE VERY IMPORTANT

To prevent injury to the user or other people and property damage, the instructions shown here must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage, including death.

The level of risk is shown by the following indications.



WARNING

This symbol indicates the possibility of death or serious injury.



CAUTION

This symbol indicates the possibility of injury or damage to property.



WARNING

This symbol indicates the possibility of dangerous voltage constituting a risk of electrical shock is present that could result in death or serious injury.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of death, fire, explosion, electric shock, or injury to persons when using your vfd appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read the instruction manual before using the appliance.
- DO NOT wash or dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances, as they give off vapors that could ignite or explode.
- DO NOT add gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot-water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If the hot water system has not been used for such a period, before using a washing machine, turn on all hot-water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, DO NOT smoke or use an open flame during this time.
- DO NOT allow children to play on or in this appliance. Close supervision of children is necessary when this appliance is used near children. Before the washer is removed from service or discarded, remove the door or lid. Failure to follow these instructions may result in death or injury to persons.
- DO NOT reach into the appliance if the drum or other components are moving to prevent accidental entanglement.
- DO NOT install or store this appliance where it will be exposed to the weather.
- DO NOT tamper with controls, repair or replace any part of this appliance or attempt any servicing unless specifically recommended in the user maintenance instructions or in published user repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Keep the area around your appliance clean and dry to reduce the possibility of slipping.
- DO NOT operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts including a damaged cord or plug.
- Unplug the appliance or turn off the circuit breaker before servicing. Pressing the Power button DOES NOT disconnect power.
- See “Electrical Requirements” located in the Installation Instructions for grounding instructions. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with appliance.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacture, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The new hose-sets bought from the retailer where the product was purchased are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- This appliance is for indoor use only.

SAVE THESE INSTUCTIONS

PROPER INSTALLATION

- This washer must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used. Ensure the cold water hose is connected to the “C” valve.
- Install or store where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather, which could cause permanent damage and invalidate the warranty. Properly ground washer to conform with all governing codes and ordinances. Follow details in installation instructions.

WARNING

Electrical Shock Hazard




- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove the ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

WHEN NOT IN USE

Turn off water faucets to minimize leakage if a break or rupture should occur. Check the condition of the fill hoses; We recommend changing the hoses every 5 years.

State of California Proposition 65 Warnings:

 **WARNING: Cancer and Reproductive Harm**
-www.P65Warnings.ca.gov.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

OPERATION REQUIREMENTS

LOCATION OF YOUR WASHER

DO NOT INSTALL THE WASHER:

1. In an area exposed to dripping water or outside weather conditions. The ambient temperature should never be below 60°F (15.6°C) for proper washer operation.
2. In an area where it will come in contact with curtains or drapes.
3. On carpet. The floor MUST be a hard surface with a maximum slope of 1/2" per foot (1.27 cm per 30 cm). To make sure the washer does not vibrate or move, you may have to reinforce the floor.

NOTE: If floor is in poor condition, use 3/4" impregnated plywood sheet solidly attached to the existing floor covering.

IMPORTANT: MINIMUM INSTALLATION CLEARANCES

- When installed in alcove: Top and Sides = 0" (0 cm), Back = 3" (7.6 cm)
- When installed in closet: Top and Sides = 0" (0 cm), Front = 2" (5 cm), Back = 3" (7.6 cm)
- Closet door ventilation openings required: 2 louvers each 60 square in. (387 cm), located 3" (7.6 cm) from top and bottom of door

ELECTRICAL REQUIREMENTS

Read these instructions completely and carefully.

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK AND PERSONAL INJURY:

- **DO NOT USE AN EXTENSION CORD OR AN ADAPTER PLUG WITH THIS APPLIANCE. Washer must be electrically grounded in accordance with local codes and ordinances.**

CIRCUIT - Individual, properly polarized and grounded 16-amp branch circuit fused with 16-amp time -delay fuse or circuit breaker.

POWER SUPPLY - 2-wire with ground, 120V, single-phase, 60Hz, alternating current.

OUTLET RECEPTACLE - Properly grounded receptacle located so the power supply cord is accessible when the washer is in an installed position.

GROUNDING REQUIREMENTS

Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a licensed electrician if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

1. The washer **MUST** be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electrical shock by providing a path of least resistance for electrical current.
2. Since your washer is equipped with a power supply cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug, the plug **MUST** be plugged into an appropriate, copper-wired receptacle that is properly installed and grounded in accordance with all local codes. If in doubt, call a licensed electrician. **DO NOT** cut off or alter the grounding prong on the power supply cord. In situations where a two-slot receptacle is present, it is the owner's responsibility to have a licensed electrician replace it with a properly grounded grounding-type receptacle.

WATER SUPPLY REQUIREMENTS

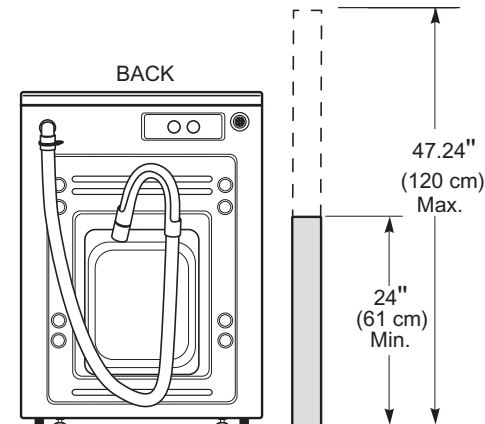
Hot and cold water faucet **MUST** be installed within 42" (107 cm) of your washer's water inlet. The faucet **MUST** be 3/4" (1.9 cm) garden hose-type so inlet hoses can be connected. Water pressure **MUST** be between 10 and 120 psi. Your water department can advise you of your water pressure.

DRAIN REQUIREMENTS

1. Drain capable of eliminating 64.3 L per minute.
2. A standpipe diameter of 1-1/4" (3.18 cm) minimum.
3. The standpipe height above the floor should be:

Minimum height: 24" (61 cm)

Maximum height: 47.24" (120 cm)



INSTALLATION INSTRUCTIONS

BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** - Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** - Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** - Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** - Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** - Installation of this appliance requires basic mechanical and electrical skills.
- **Completion time** - 1-3 hours.
- **Proper installation** is the responsibility of the installer.
- **Product failure** due to improper installation is not covered under the Warranty.

FOR YOUR SAFETY:

WARNING

- This appliance must be properly grounded and installed as described in these Installation Instructions.
- Do not install or store the appliance in an area where it will be exposed to water/weather. See the Location of Your Washer section.
- **NOTE:** This appliance must be properly grounded, and electrical service to the washer.
- Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock only during servicing. Service Personnel - Do not contact the following parts while the appliance is energized: Electrical Valve, Drain Pump, Heater and Motor.

TOOLS REQUIRED

- Adjustable wrench or 1/2 "(13mm) socket with ratchet
- Adjustable wrench or 9/16 " (14mm) open-end wrench
- Channel-lock adjustable pliers
- Carpenter's level

PARTS REQUIRED (OBTAIN LOCALLY)

Water Hose (2)

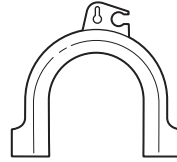


PARTS SUPPLIED

Cable Tie



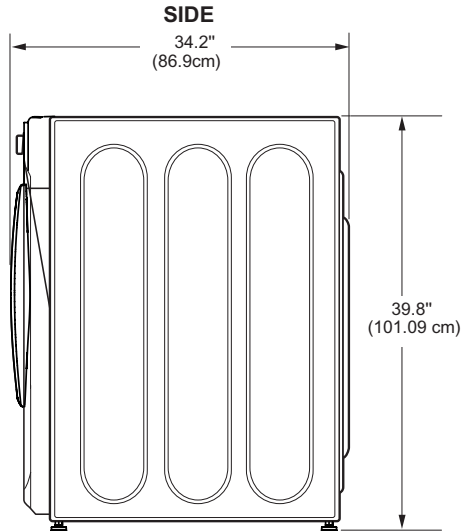
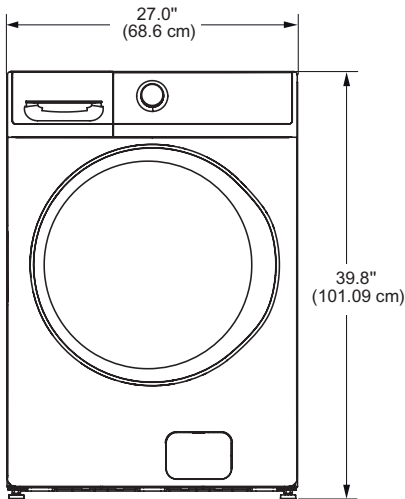
Drain Hose Guide



Inlet Hose Screen Washers(2)



ROUGH-IN DIMENSIONS



*NOTE: With pedestal, 52.6"
Stacked, 84"

UNPACKING THE WASHER

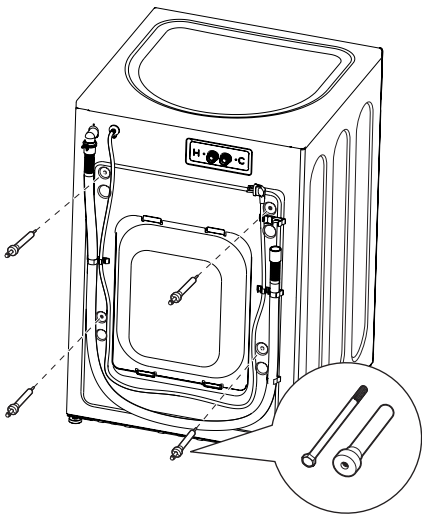
⚠ WARNING:

- Recycle or destroy the carton and plastic bags after the washer is unpacked. Make materials inaccessible to children. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads or plastic sheets can become airtight chambers causing suffocation.

1. Cut and remove the top and bottom packaging straps.
2. While it is in the carton, carefully lay the washer on its side. **DO NOT** lay the washer on its front or back.
3. Turn down the bottom flaps—remove all base packaging, including the cardboard, styrofoam base and styrofoam tub support (inserted in center of base).

NOTE: If you are installing a pedestal, proceed to the installation instructions that come with the pedestal.

4. Carefully return the washer to an upright position and remove the carton.
5. Carefully move the washer to within 4 feet (122 cm) of the final location.
6. Remove the following from the back side of the washer:
 - 4 bolts
 - 4 plastic spacers (including rubber grommets)
 - 4 power cord retainers



IMPORTANT: Failure to remove the shipping bolts* can cause the washer to become severely unbalanced.

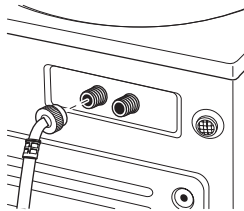
Save all bolts for future use.

* Any damages from failure to remove the shipping bolts are not covered by the warranty.

NOTE: If you must transport the washer at a later date, you must reinstall the shipping support hardware to prevent shipping damage. Keep the hardware in the plastic bag provided.

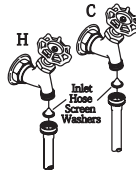
INSTALLING THE WASHER

1. Run some water from the cold faucet to flush the water lines and remove particles that might clog up the inlet hose.
2. Ensure there is a rubber washer in the hoses. Reinstall the rubber washer into the hose fitting if it has fallen out during shipment. Carefully connect the inlet hose marked HOT to the rear “H” inlet of the water valve. Tighten by hand; then tighten another 2/3 turn with pliers. And COLD to the rear “C” inlet of the water valve. Tighten by hand; then tighten another 2/3 turn with pliers.



Do not crossthread or over-tighten these connections.

3. Install the screen washers by inserting them into the free ends of the inlet hoses with protruded side facing the faucet.
4. Connect the inlet hose ends to the HOT and COLD water faucets tightly by hand, then tighten another 2/3 turn with pliers. Turn the water on and check for leaks.



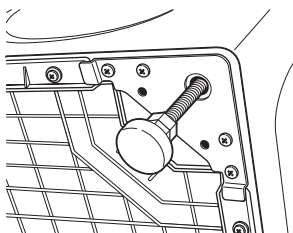
5. Carefully move the washer to its final location. Gently rock the washer into position ensuring inlet hoses do not become kinked. It is important not to damage the rubber leveling legs when moving your washer to its final location. Damaged legs can increase washer vibration. It may be helpful to spray window cleaner on the floor to help move your washer into its final position.

NOTE: To reduce vibration, ensure that all four rubber leveling legs are firmly touching the floor. Push and pull on the back right and then back left of your washer.

NOTE: Do not use the dispenser drawer or door to lift the washer.

NOTE: If you are installing into a drain pan, you can use a 24-inch long 2x4 to lever the washer into place.

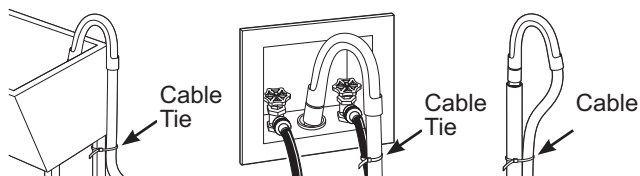
6. With the washer in its final position, place a level on top of the washer (if the washer is installed under a counter, the washer should not be able to rock). Adjust the front leveling legs up or down to ensure the washer is resting solid. Turn the locknuts on each leg up towards the base of the washer and snug with a wrench.



NOTE: Keep the leg extension at a minimum to prevent excessive vibration. The farther out the legs are extended, the more the washer will vibrate.

If the floor is not level or is damaged, you may have to extend the rear leveling legs.

7. Attach the U-shaped hose guide to the end of the drain hose. Place the hose in a laundry tub or standpipe and secure it with the cable tie provided in the enclosure package.



NOTE: Placing the drain hose too far down the drain pipe can cause a siphoning action. No more than 7 inch (17.78 cm) of hose should be in the drain pipe. There must be an air gap around the drain hose. A snug fit can also cause a siphoning action.

8. Plug the power cord into a grounded outlet.

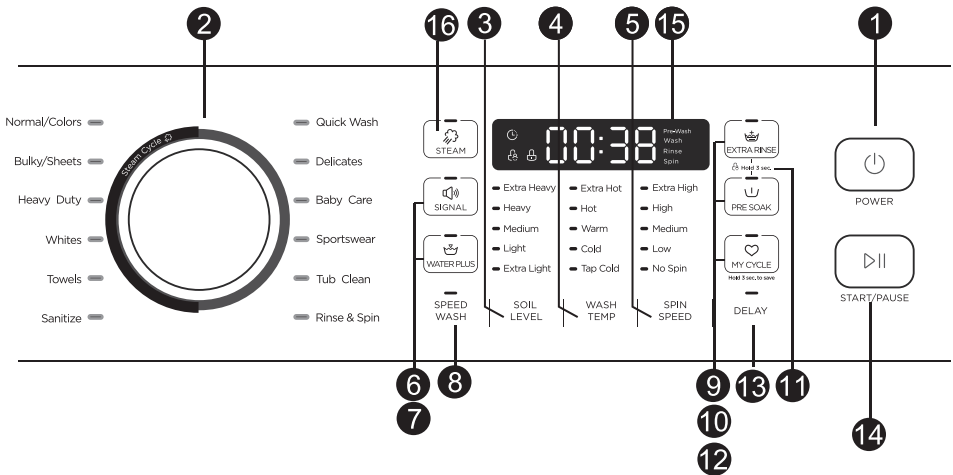
NOTE: Check to be sure the power is off at the circuit breaker/fuse box before plugging the power cord into an outlet.

9. Turn on the power at the circuit breaker/fuse box.
10. Read the rest of this Owner's Manual. It contains valuable and helpful information that will save you time and money.
11. Before starting the washer, check to make sure:
 - Main power is turned on.
 - The washer is plugged in.

- The water faucets are turned on.
 - The unit is level and all four leveling legs are firmly in the floor.
 - The shipping support hardware is removed and saved.
 - The drain hose is properly tied up.
- Run the washer through a complete cycle.
 - If your washer does not operate, please review the Before You Call For Service section before calling for service.
 - Place these instructions in a location near the washer for future reference.

WASHER USE

CONTROL PANEL

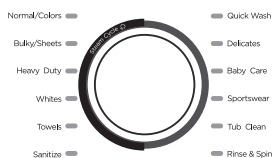


QUICK START

- 1 Press the Power button. 



If the screen is dark, a press of the Power button will “wake up” the display.

- 2 Select a wash cycle. (Defaults are set for each cycle. These default settings can be changed. See Control setting for more information).



- 3 Press the START/PAUSE button. 

CONTROL SETTING

- 1 **Power**
Press  to “wake up” the display. If the display is active, press  to put the washer into standby mode.
NOTE: Pressing Power does not disconnect the appliance from the power supply.

2 Wash Cycles

The wash cycles are optimized for specific types of wash loads. The chart below will help you match the setting with the loads.

Normal/ Colors*	For heavily to lightly soiled colorfast cottons, household linens, work and play clothes. NOTE: This is the most common cycle.
Bulky/ Sheets*	For large items such as comforters, blankets, small rugs and similar bulky items.
Heavy Duty*	Washing the large and heavy clothing, such as overcoats or towels.
Whites*	For heavily to lightly soiled white laundry, work and play clothes
Towels*	For items such as towels, sheets, pillowcases and dish rags.
Sanitize*	For increased water temperature which will sanitize and kill more than 99.9% of many common bacteria found in home laundry. For best results, select the extra heavy soil setting when using the Sanitize cycle.
Quick Wash	For lightly soiled items needed in a hurry. Cycle time is approximately 40 minutes, depending on selected options.
Delicates	For delicate, washable textiles, e.g. made of silk, satin, synthetic fibers or blended fabrics.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Sportswear	Washing the activewear.
Tub Clean	Use for cleaning the basket of residue and odor. Recommended use of at least once per month. NOTE: Never load laundry white using Tub Clean. The laundry may become damaged See the Care and Cleaning section.
Rinse & Spin	To quickly rinse and spin out any items at any time.

3 SOIL LEVEL

Change the **Soil** level to increase or decrease the wash time to remove different amounts of soil.

To change the **Soil** level, press the **Soil** level button until you have reached the desired setting. You can choose between Extra Light, Light, Medium, Heavy or Extra Heavy soil levels.

4 WASH TEMP

Adjust to select the proper main water temperature for the wash cycle. The PreWash rinse water is always cold to help reduce energy usage and reduce setting of stains and wrinkles.

To change the wash temperature, press the wash Temp button until you have reached the desired setting. You can choose between Tap Cold,Cold,Warm,Hot or Extra Hot.

Follow the fabric manufacturer's care label when selecting the wash temperature.

By design, to protect fabrics, not all wash temperatures are available for certain wash cycles.

5 SPIN SPEED

Changing the **Spin** speed changes the final **spin** speed of the cycles. Always follow the garment manufacturer's care label when changing the Spin speed.

To change the **Spin** speed, press the **Spin** speed button until you have reached the desired setting. You can choose between No Spin, Low, Medium, High or Extra High. Higher spin speeds are not available on certain cycles, such as Delicates. Higher spin speeds remove more water from the clothes and will help reduce dry time, but may also increase the possibility of setting wrinkles on some fabrics.

6 SIGNAL

Use the Signal pad to turn the Signal on or off all knob turns and button presses.

Turn Signal on,signal beeps means it is an acceptable option,and a double beeps means not an acceptable option.

7 WATER PLUS

Increases the water level of the main wash.

Option is available on Normal/Colors,Bulky/Sheets,Heavy Duty,Whites, Towels,Delicates, Sportswear.

To use:

1. Turn power ON and select a wash cycle.
2. Select the Add Water Plus button to activate water plus.
3. Press the ► button.

8 SPEED WASH

This option reduces the overall washer cycle time by optimizing the wash, rinse and spin actions and/or gently raising the wash temperature to get clothes cleaned faster. Option is available on Normal/Colors, Bulky/Sheets, Heavy Duty, Whites, Towels or Sportswear cycles. Total wash time will vary based on cycle chosen and options selected.

To use:

1. Turn power on and select a wash cycle which has Speed Wash as an option.
2. Make any adjustments to Soil, Temp and Spin as desired.
3. Press the Speed Wash button to reduce the overall wash time.
4. Press the ► button.

9 EXTRA RINSE

This option allows for an extra rinse during a cycle to remove excess dirt and detergent from soiled loads.

10 PRE SOAK

For soaking your garments prior to the wash cycle.This option begins with a brief tumble and then proceeds to soak the clothes with water and detergent for a specified period of time. Once complete, the cycle will begin automatically. **Pre Soak** must be selected prior to pressing ► button.

The **Pre Soak** time will add an additional 10-20 minutes to the overall wash time. High-efficiency detergent from the main wash compartment in the dispenser is used for the **Pre Soak** period and main wash cycle.

11 EXTRA RINSE and PRE SOAK

 Hold 3 sec.

You can lock the controls to prevent any selections from being made. Or you can lock or unlock the controls after you have started a cycle.

Children cannot accidentally start the washer by touching buttons with this option selected.

To lock the washer, press and hold the **Extra Rinse and Pre Soak** buttons for 3 seconds.

To unlock the washer controls, press and hold **Extra Rinse and Pre Soak** buttons for 3 seconds.

NOTE: The **Power** button can still be used when the machine is locked.

12 MY CYCLE

Hold for 3 sec. to save

To save a favorite cycle, set the desired setting for wash cycle, soil level, spin speed and wash temp settings and hold down the My Cycle button for 3 seconds. A beep will sound to indicate the cycle has been saved.

To use your custom cycle, press the **My Cycle** button before washing a load.

To change the saved cycle, set the desired setting and hold down the **My Cycle** button for 3 seconds.

NOTE: When using **My Cycle**, wash options cannot be modified after the cycle has been started.

NOTE: If you change wash options with **My Cycle** before starting the cycle, the **My Cycle** light will turn off and you will be returned to the base cycle.

13 DELAY

You can delay the start of a wash cycle for up to 24 hours. Press the Delay Wash button to choose the amount of time you want to delay the start of the wash cycle. Once the desired time is reached, press the **▶||** button. The machine will count down and start automatically at the correct time.

NOTE: If you forget to close the door, a double beep will sound when pressing pause/add garment button.

NOTE: If you open the door when the delay is counting down, the machine will enter the pause state. You must close the door and press **▶||** button again in order to restart the countdown.

14



Pause/Add a Garment

Press to start a wash cycle. If the washer is running, pressing it once will pause the washer. Press again to restart the wash cycle.

If you want add a garment, please press the **▶||** button.

The washer will unlock the door. Press again to restart the cycle.

NOTE: In some cycles the washer will drain first, then unlock the door when it is paused.

NOTE: The washer performs automatic system checks after pressing the **▶||** button.

You may hear the door lock and unlock before water flows, this is normal.

15

Display

Displays the approximate time remaining until the end of the cycle.

NOTE: The cycle time is affected by the water pressure in your home and the balance of the load in the washer. You may see the time remaining on the display increase to accommodate a slower spin speed to handle unbalanced loads.



Cycle status is also displayed and certain features such as Delay Wash or Steam are shown indicating they have been selected.

A Display

Wash Time

125

End

End

Delay Time

2H

Error

E30

B Remain-Delay

C Child Lock

D Door Lock

16

STEAM

Steam adds steam into the washer to assist with loosening stains on the Normal/Colors, Bulky/ Sheets, Heavy Duty, Whites, Towels or Sanitize cycle.

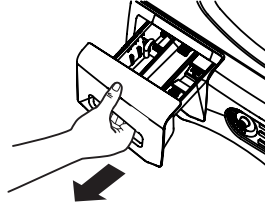
To use:

1. Turn power ON and select a wash cycle.
2. Select the Add Steam button to activate steam.
3. Press the **▶||** button.

FEATURES

THE DISPENSER DRAWER

Slowly open the dispenser drawer by pulling it out until it stops. After adding laundry products, slowly close the dispenser drawer. Closing the drawer too quickly could result in early dispensing of the bleach, fabric softener or detergent.



You may see water in the dispenser drawer at the end of the cycle. This is a result of the flushing/siphoning action and is part of the normal operation of the washer.

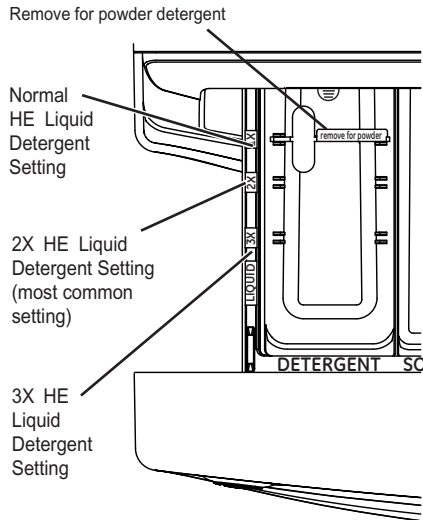
NOTE: Liquid detergent will drain into the washer drum as it is added.

- Detergent usage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, size and soil level of the load. Avoid using too much detergent in your washer as it can lead to over sudsing and detergent residue being left on the clothes.

The Detergent Compartment



- High-efficient detergent is required for this washer. Use the detergent manufacturer's recommended amount.
- Add measured detergent to the front left detergent compartment of the dispenser drawer.

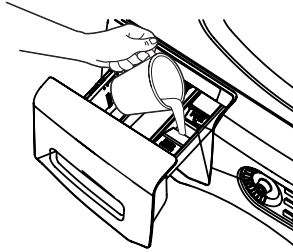


- Detergent is flushed from the dispenser at the beginning of the wash cycle. Either powdered or liquid detergent can be used.
- Powder Detergent-Remove the Detergent selection insert and place it in a safe location outside of the washer. Follow the detergent manufacturer's instructions when measuring the amount of powder to use.
- Detergent usage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, size and soil level of the load. Avoid using too much detergent in your washer as it can lead to oversudsing and detergent residue being left on the clothes.
- Using more detergent than the recommended quantity can cause residue buildup on your washer.
- Liquid Detergent - Locate the concentration of your detergent on the bottle. Place the Detergent selection insert in the corresponding location depending on the concentration.

The Liquid Bleach Compartment

IMPORTANT: Be sure to identify the correct compartment for bleach before using.

If desired, measure out the recommended amount of liquid bleach, not to exceed $\frac{1}{3}$ cup (80 ml), and pour into the right compartment labeled "LIQUID BLEACH".



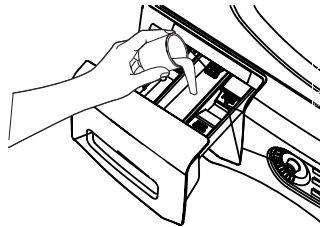
Do not exceed the maximum fill line. Overfilling can cause early dispensing of the bleach which could result in damaged clothes.

NOTE: Do not use powdered bleach in the dispenser.

The Fabric Softener Compartment

IMPORTANT: Be sure to identify the correct compartment for fabric softener before using.

If desired, pour the recommended amount of liquid fabric softener into the compartment labeled "FABRIC SOFTENER".



Use only liquid fabric softener in the dispenser.

Dilute with water to the maximum fill line.

Do not exceed the maximum fill line. Overfilling can cause early dispensing of the fabric softener which could stain clothes.

NOTE: Do not pour fabric softener directly on the wash load.

LOADING AND USING THE WASHER

Always follow fabric manufacturer's care label when laundering.

SORTING WASH LOADS

Sort laundry into loads that can be washed together.

COLOURS	SOIL	FABRIC	LINT
Whites	Heavy	Delicates	Lint Producers
Lights	Normal	Easy Care	Lint Collectors
Darks	Light	Sturdy Cottons	

- Combine large and small items in a load. Load large items first. Large items should not be more than half the total wash load.
- Washing single items is not recommended. This may cause an out-of-balance load. Add one or two similar items.
- Pillows and comforters should not be mixed with other items. This may cause an out-of-balance load.

WARNING



Fire Hazard

- Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable liquids.
- No washer can completely remove oil.
- Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).
- Doing so can result in death, explosion, or fire.

PREPARING CLOTHES

To avoid snags during washing:

Follow these steps to maximize garment care.

- Close garment zippers, snaps, buttons and hooks.
- Mend seams, hems, tears.
- Empty all items from pockets.
- Remove nonwashable garment accessories such as ornaments and nonwashable trim materials.
- To avoid tangling, tie strings, draw ties and belt-like materials.
- Brush away surface dirt and lint.
- Promptly wash wet or stained garments to maximize results.
- Use nylon mesh garment bags to wash small items.
- Wash multiple garments at one time for best results.

LOADING THE WASHER

Wash drum may be fully loaded with loosely added items. Do not wash fabrics containing flammable materials (waxes, cleaning fluids, etc.).

To add items after washer has started, press **▶||** and wait until the door is unlocked. The washer may take up to 30 seconds to unlock the door after pressing **▶||** depending on the machine conditions.

Do not try to force open the door when it is locked.

After the door unlocks, open gently. Add items, close the door and press **▶||** to restart.

WASHER CARE

CLEANING

EXTERIOR

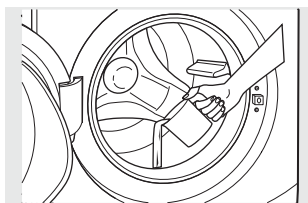
Immediately wipe off any spills. Wipe with damp cloth. Do not hit surface with sharp objects.

INTERIOR

To clean the interior of the washer, select the Tub Clean feature on the control panel. This Tub Clean cycle should be performed, at a minimum, once per month. This cycle will use more water, in addition to bleach, to control the rate at which soils and detergents may accumulate in your washer.

NOTE: Read the instructions below completely before starting the Tub Clean cycle.

1. Remove any garments or objects from the washer and ensure the washer basket is empty.
2. Open the washer door and pour one cup or 250 ml of liquid bleach or other washing machine cleaner into the basket.



3. Close the door and select the Tub Clean cycle. Push the **▶||** button.
4. When the Tub Clean cycle is working, the display will show the estimated cycle time remaining. The cycle will complete in about 90 minutes. Do not interrupt the cycle.

5. After the cycle is complete, leave the door open slightly for better ventilation.

If for any reason the cycle needs to be interrupted, the door will not open immediately. Forcing open the door at this stage may cause water to flood. The door will open after the water is drained to a level where it would not flood the floor.

Tub Clean may be interrupted by pressing **||** button in between cycles. A power outage in the house might also interrupt the cycle. When the power supply is back, the Tub Clean cycle resumes where it had stopped. When interrupted, be sure to run a complete Tub Clean cycle before using the washer. If the Power pad is pressed during Tub Clean, the cycle will be lost.

IMPORTANT:

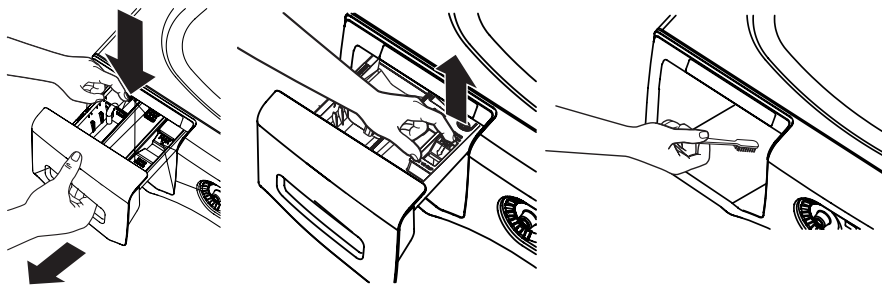
- Run Tub Clean with 1 Cup (250 ml) of bleach once a month.
- After the completion of a Tub Clean cycle, the interior of your washer may have a bleach smell.
- It is recommended to run a light colour load after the Tub Clean cycle.

DISPENSER DRAWER AREA

Detergent and fabric softener may build up in the dispenser drawer. Residue should be removed once or twice a month.

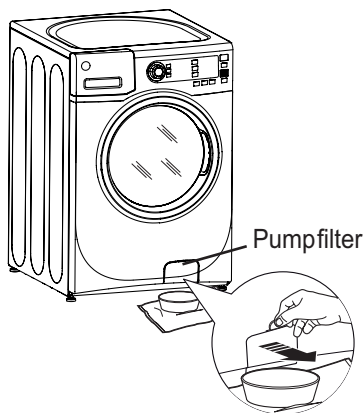
Lock tab is visible only after drawer has been pulled open.

Remove the drawer by first pulling it out until it stops. Then reach back into the left rear corner of the drawer cavity and press down firmly on the lock tab, pulling out the drawer.

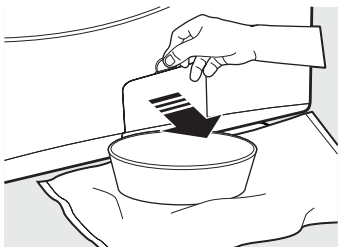


CLEANING THE PUMP FILTER

Due to the nature of the front-load washer, it is sometimes possible for small articles to pass to the pump. The washer has a filter to capture lost items so they are not dumped to the drain. To retrieve lost items, clean out the pump filter.



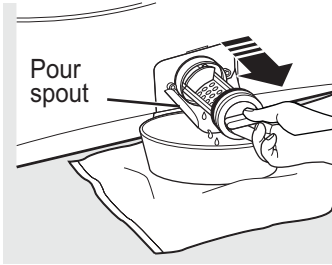
1. Using a coin or flat screwdriver in the notch on the door, open the access door.



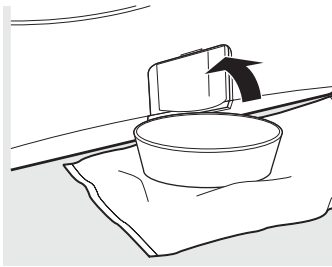
2. Place a shallow pan or dish under the pump access door and towels on the floor in front of the washer to protect the floor. It is normal to catch about a cup of water when the filter is removed.
3. Pull down the pour spout.



4. Turn the pump filter counterclockwise and remove the filter. Open slowly to allow the water to drain.



5. Clean the debris from the filter.
6. Replace the filter and turn clockwise. Tighten securely.
7. Flip up the pour spout.
8. Close the access door.

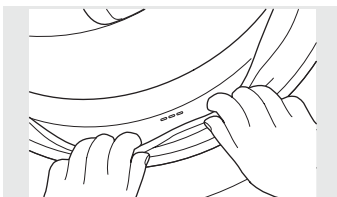


CLEANING THE DOOR GASKET

1. Open the washer door. Using both hands, press down the door gasket. Remove any foreign objects if found trapped inside the gasket. Make sure there is nothing blocking the holes behind the gasket.



2. While holding down the door gasket, inspect the interior gasket by pulling it down with your fingers. Remove any foreign objects if found trapped inside this gasket. Make sure there is nothing blocking the holes behind the gasket.



3. When you are finished cleaning the door gasket, remove your hands and the gasket will return to the operating position.

MOVING, STORAGE AND LONG VACATIONS

Ask the service technician to remove water from drain pump and hoses. Do not store the washer where it will be exposed to the weather. When moving the washer, the tub should be kept stationary by using the shipping bolts removed during installation. See Installation Instructions in this book.

Be sure the water supply is shut off at the faucets. Drain all water from the hoses if the weather will be below freezing.

Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock only during servicing. Service Personnel - Do not contact the following parts while the appliance is energized: Electrical Valve, Drain Pump, Heater and Motor.

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE...

Troubleshooting Tips

Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Cause	What To Do
Not draining Not spinning Not agitating	Load is out of balance	<ul style="list-style-type: none"> • Redistribute clothes and run drain & spin or rinse & spin. • Increase load size if washing small load containing heavy and light items.
	Pump clogged	<ul style="list-style-type: none"> • See page 26 on how to clean the Pump Filter.
	Drain hose is kinked or improperly connected	<ul style="list-style-type: none"> • Straighten drain hose and make sure washer is not sitting on it.
	Household drain may be clogged	<ul style="list-style-type: none"> • Check household plumbing. You may need to call a plumber.
	Drain hose siphoning; drain hose pushed too far down the drain	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure there is an air gap between hose and drain.
Leaking water	Door gasket is damaged	<ul style="list-style-type: none"> • Check to see if gasket is seated and not torn. Objects left in pockets may cause damage to the washer (nails, screws, pens, pencils).
	Door gasket not damaged	<ul style="list-style-type: none"> • Water may drip from the door when the door is opened. This is a normal operation. • Carefully wipe off rubber door seal. Sometimes dirt or clothing is left in this seal and can cause a small leak.
	Check back left of washer for water	<ul style="list-style-type: none"> • If this area is wet, you have oversudsing condition. Use less detergent.

Problem	Possible Cause	What To Do
Leaking water (cont.)	Fill hoses or drain hose is improperly connected Household drain may be clogged Dispenser clogged Incorrect use of detergent Dispenser box crack	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure hose connections are tight at washer and faucets and make sure end of drain hose is correctly inserted in and secured to drain facility. • Check household plumbing. You may need to call a plumber. • Powder soap may cause clogs inside the dispenser and cause water to leak out the front of the dispenser. Remove drawer and clean both drawer and inside of dispenser box. Please refer to Cleaning the Washer section. • Use HE and correct amount of detergent. • If new installation, check for crack on inside of dispenser box.
Clothes too wet	Load is out of balance Pump clogged Overloading Drain hose is kinked or improperly connected	<ul style="list-style-type: none"> • Redistributes clothes and run drain & spin or rinse & spin. • Increase load size if washing small load containing heavy and light items. • The machine will slow the spin speed down to 400 rpm if it has a hard time balancing the load. This speed is normal. • See page 26 on how to clean the Pump Filter. • The dry weight of the load should be less than 18 lbs. • Straighten drain hose and make sure washer is not sitting on it.

Problem	Possible Cause	What To Do
Clothes too wet (cont.)	Household drain may be clogged	<ul style="list-style-type: none"> • Check household plumbing. You may need to call a plumber.
	Drain hose siphoning; drain hose pushed too far down the drain	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure there is an air gap between hose and drain.
Incomplete cycle or timer not advancing	Automatic load redistribution	<ul style="list-style-type: none"> • Timer adds 3 minutes to cycle for each rebalance. 11 or 15 rebalances may be done. This is normal operation. Do nothing; the machine will finish the wash cycle.
	Pump clogged	<ul style="list-style-type: none"> • See page 26 on how to clean the Pump Filter.
	Drain hose is kinked or improperly connected	<ul style="list-style-type: none"> • Straight drain hose and make sure washer is not sitting on it.
	Household drain may be clogged	<ul style="list-style-type: none"> • Check household plumbing. You may need to call a plumber.
	Drain hose siphoning; drain hose pushed too far down the drain	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure there is an air gap between hose and drain.
Loud or unusual noise; vibration or shaking	Cabinet moving	<ul style="list-style-type: none"> • Washer is designed to move 1/4 " to reduce forces transmitted to the floor. This movement is normal.
	All rubber leveling legs are not firmly touching the floor	<ul style="list-style-type: none"> • Push and pull on the back right and then back left of your washer to check if it is level. If the washer is uneven, adjust the rubber leveling legs so they are all firmly touching the floor and locked in place. Your installer should correct this problem.
	Unbalanced load	<ul style="list-style-type: none"> • Open door and manually redistribute load. To check machine, run rinse and spin with no load. If normal, unbalance was caused by load.
	Pump clogged	<ul style="list-style-type: none"> • See page 26 on how to clean the Pump Filter.

Problem	Possible Cause	What To Do
No power/ washer not working or dead	Washer is unplugged	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure cord is plugged securely into a working outlet.
	Water supply is turned off	<ul style="list-style-type: none"> • Turn cold faucet fully on.
	Circuit breaker/fuse is tripped/blown	<ul style="list-style-type: none"> • Check house circuit breaker/fuses. Replace fuses or reset breaker. Washer should have separate outlet.
Snags, holes, tears, rips or excessive wear	Automatic self system checks	<ul style="list-style-type: none"> • First time the washer is plugged in, automatic checks occur. It may take up to 2 minutes before you can use your washer. This is normal operation.
	Overloaded	<ul style="list-style-type: none"> • The dry weight of the load should be less than 18 lbs.
	Pens, pencils, nails, screws or other objects left in pockets	<ul style="list-style-type: none"> • Remove loose items from pockets.
Control time wrong or changes	Pins, snaps, hooks, sharp buttons, belt buckles, zippers and sharp objects left in pockets	<ul style="list-style-type: none"> • Fasten snaps, hooks, buttons and zippers.
	This is normal	<ul style="list-style-type: none"> • During spin the washer may need to rebalance the load sometimes to reduce vibrations. When this happens, the estimated time is increased causing time left to increase or jump.
Not enough water	This is normal	<ul style="list-style-type: none"> • Horizontal washers do not require the tub to fill with water like top-load washers.
Washer pauses or has to be restarted, or washer door is locked and will not open	Pump clogged	<ul style="list-style-type: none"> • See page 26 on how to clean the Pump Filter.

Problem	Possible Cause	What To Do
Door unlocks or press ▶II and machine doesn't operate	This is normal	<ul style="list-style-type: none"> • Front-load washers start up differently than top-load washers, and it takes 30 seconds to check the system. The door will lock and unlock.
	Incorrect operation	<ul style="list-style-type: none"> • Simply open and close the door firmly; then press ▶II .
Water does not enter washer or enters slowly	Automatic self system checks	<ul style="list-style-type: none"> • After ▶II is pressed, the washer does several system checks. Water will flow 60 seconds after ▶II is pressed.
	Water supply is turned off Water valve screens are stopped up	<ul style="list-style-type: none"> • Turn on water supply. • Turn off the water source and remove the water connection hoses from the upper back of the washer. Use a brush or toothpick to clean the screens in the machine. Reconnect the hose and turn the water back on.
Wrinkling	Improper sorting	<ul style="list-style-type: none"> • Avoid mixing heavy items (like work clothes) with light items (like blouses).
	Overloading	<ul style="list-style-type: none"> • Load your washer so clothes have enough room to move freely.
	Incorrect wash cycle	<ul style="list-style-type: none"> • Match cycle selection to the type of fabric you are washing (especially for easy care loads).
	Repeated washing in water that is too hot	<ul style="list-style-type: none"> • Wash in warm or cold water.

	Problem	Possible Cause	What To Do
Washer Safety	Grayed or yellowed clothes	Not enough detergent	<ul style="list-style-type: none"> • Use correct amount of detergent. • Use HE detergent. • Use hottest water safe for fabric. • Use a water conditioner like Calgon brand or install a water softener. • Try a liquid detergent. • Sort clothes by colour. If fabric label states wash separately unstable dyes may be indicated.
Operation Requirements		Not using HE (high-efficiency) detergent	
		Hard water	
		Detergent is not dissolving	
		Dye transfer	
Installation Instructions	Coloured spots	Incorrect use of fabric softener	<ul style="list-style-type: none"> • Check fabric softener package for instructions and follow directions for using dispenser. • Sort whites or lightly coloured items from dark colours. • Promptly remove wash load from washer.
Washer Use		Dye transfer	
Washer Care	Slight variation in metallic colour	This is normal appearance	<ul style="list-style-type: none"> • Due to the metallic properties of paint used for this unique product, slight variations of colour may occur due to viewing angles and lighting conditions.

Problem	Possible Cause	What To Do
Smell inside your washer	Washer unused for a long time, not using recommended quality of HE detergent or used too much detergent	<ul style="list-style-type: none"> • Run a Tub Clean cycle once a month. • In the case of strong smell, you may need to run the Tub Clean cycle more than once a month. • Use only the amount of detergent recommended on the detergent container. • Use only HE (high-efficiency) detergent. • Always remove wet items from the washer promptly after machine stops running. • Leave the door slightly open for the water to air dry. Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children. Do not allow children to play on, with or inside this or any other appliance.
Detergent leak	Incorrect placement of detergent insert	Make sure detergent insert is properly located and fully seated. Never put detergent above max line.
Improper dispensing of softener or bleach	Dispenser clogged	Monthly clean the dispenser drawer to remove buildup of chemicals.
	Softener or bleach is filled above the max line	Make sure to have the correct amount of softener or bleach.
	Softener or bleach cap issue	Make sure softener and bleach cap for dispenser are seated or they will not work.

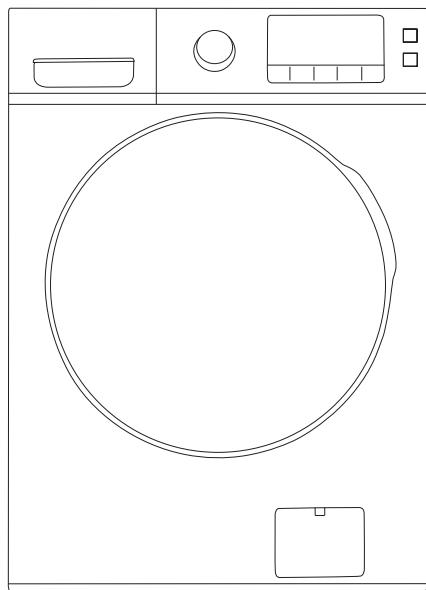
ERROR CODES

Description	Reason	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed. Check if the clothes is stuck.
E10	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low. Straighten the water hoses. Check if the inlet valve filter is blocked.
E21	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked, clean drain filter.
E12	Water overflow	Restart the washer.
EXX	Others	Please try again first, call up service line if there are still troubles.



Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.

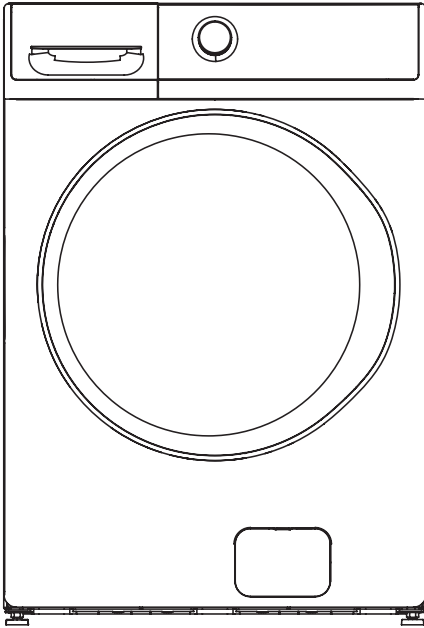
Laveuse
Manuel d'utilisation
OMH52N3AWW



L2

Manuel d'utilisation

LAVEUSE À CHARGEMENT FRONTAL



MODEL:

LF52N3AWW

Aux utilisateurs

MERCI et FÉLICITATIONS de votre achat de ce produit de première qualité. Votre laveuse OMNImax est conçue pour des performances fiables et sans problèmes. Veuillez prendre quelques instants pour enregistrer votre nouvelle laveuse.

En vue d'une consultation ultérieure, consignez les numéros de modèle et de série de votre produit qui se trouvent sur le cadre intérieur de la laveuse.

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

SÉCURITÉ DE LA LAVEUSE	3
Installation appropriée	5
Lorsque pas en utilisation	6
EXIGENCES EN MATIÈRE DE FONCTIONNEMENT	6
Emplacement de votre laveuse.....	6
Exigences électriques.....	7
Besoins en eau.....	8
Besoins en drain.....	8
INSTRUCTION D'INSTALLATION.....	9
Avant que vous ne commencez.....	9
Pour votre sécurité :.....	9
Outils nécessaires.....	9
Pièces requises (se procurer localement).....	10
Pièces fournies.....	10
Dimensions brutes	10
Déballage de la machine à laver.....	11
Installer la machine à laver.....	12
UTILISATION DE LA LAVEUSE	14
Panneau de contrôle.....	14
Caractéristiques	22
Chargement et utilisation de la laveuse	25

ENTRETIEN DE LA LAVEUSE.....	26
Nettoyage.....	26
Déménagement, entreposage et vacances prolongées.....	30
AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE.....	31
Codes d'erreur	38

SÉCURITÉ DE LA LAVEUSE

VOTRE SÉCURITÉ PERSONNELLE ET CELLE DES AUTRES PERSONNES SONT D'UNE IMPORTANCE CAPITALE.

Pour éviter toutes blessures de l'utilisateur ou d'autres personnes et tous dommages matériels, il est impératif de suivre les instructions dans le présent guide. Une utilisation incorrecte de l'appareil en raison du non-respect des instructions peut causer des blessures ou des dommages, et même la mort.

Les indications suivantes illustrent le niveau de risque.



AVERTISSEMENT

Ce symbole signale la possibilité de mort ou de blessure grave.



ATTENTION

Ce symbole signale la possibilité de blessure ou de dommages matériels.



AVERTISSEMENT

Ce symbole signale la possibilité d'une tension dangereuse constituant un risque de choc électrique susceptible d'entraîner la mort ou une blessure grave.

CONSIGNE DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de mort, d'incendie, d'explosion, décharge électrique ou de blessures lors de l'utilisation de votre appareil, respectez les précautions de base y compris la suivante :

- Lisez le manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.
- **NE LAVEZ PAS** ou ne séchez pas les articles préalablement imbibés d'essence, nettoyés ou lavés avec, de solvants pour nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, car ils dégagent des vapeurs susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.
- **N'AJOUTEZ PAS** d'essence, de solvants pour nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives à l'eau de lavage. Ces substances dégagent de la vapeur qui pourrait s'enflammer ou exploser.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut être produit dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus, avant d'utiliser une laveuse ou une combinaison laveuse-sècheuse, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau de chacun d'eux pendant plusieurs minutes. Cette technique libérera tout hydrogène gazeux accumulé. Comme le gaz est inflammable, ne fumez ni n'utilisez pas de flamme nue pendant ce processus.
- **NE LAISSEZ PAS** les enfants jouer sur ou dans l'appareil. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- **NE PAS** toucher l'appareil si si le tambour ou d'autres composants bouge pour éviter un enchevêtrement accidentel.
- **N'INSTALLEZ PAS** et ne rangez pas cet appareil dans un endroit exposé aux intempéries.
- **NE PAS** dérégler les commandes, réparer ou remplacer une pièce quelconque de cet appareil ou tenter de le réparer, sauf si cela est spécifiquement recommandé dans les instructions de maintenance de l'utilisateur ou dans les instructions de réparation publiées que vous comprenez et avez les compétences d'exécuter.
- Gardez la zone autour de votre appareil propre et sèche afin de réduire les risques de glissade.

- N'essayez pas de faire fonctionner cet appareil s'il est endommagé, fonctionne mal, partiellement démonté ou si des pièces sont manquantes ou cassées, y compris un cordon ou une prise endommagés.
- Débranchez l'appareil ou éteignez le disjoncteur avant de procéder à l'entretien. Appuyer sur le bouton d'alimentation **NE COUPE PAS** l'alimentation.
- Voir "Spécifications électriques" dans les instructions d'installation pour les instructions de mise à la terre. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances à moins d'être supervisées ou d'avoir reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- Les nouveaux ensembles de tuyaux achetés chez le détaillant où le produit a été acheté doivent être utilisés et les vieux tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Cet appareil est destiné à une utilisation à l'intérieur uniquement.

INSTALLATION APPROPRIÉE

- Cette laveuse doit être correctement installée et située conformément aux instructions d'installation avant son utilisation. Assurez-vous que le tuyau d'eau froide est raccordé à la vanne "C".
- Installez-le ou rangez-le à un endroit où il ne sera pas exposé à des températures inférieures au gel ou aux intempéries, ce qui pourrait causer des dommages permanents et annuler la garantie. Mettre la machine à laver à terre conformément à tous les codes et ordonnances en vigueur. Suivez les détails dans les instructions d'installation.



AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

- Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- NE PAS enlever la broche de liaison à la terre.
- NE PAS utiliser un adaptateur.
- NE PAS utiliser un câble de rallonge.
- Le non-respect de cette instruction pourrait causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

LORSQUE PAS EN UTILISATION

Éteignez les robinets d'eau pour minimiser les fuites en cas de cassure ou de rupture. Vérifiez l'état des tuyaux de remplissage; nous recommandons de changer les tuyaux tous les 5 ans.

Avertissement - Proposition 65 de l'État de Californie:



AVERTISSEMENT : Cancer et effets nocifs sur la reproduction
-www.P65Warnings.ca.gov.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL EST UNIQUEMENT DESTINÉ À
UN USAGE DOMESTIQUE

EXIGENCES EN MATIÈRE DE FONCTIONNEMENT

EMPLACEMENT DE VOTRE LAVEUSE

NE PAS INSTALLER LA LAVEUSE :

1. Dans une zone exposée aux gouttes d'eau ou aux conditions météorologiques extérieures. La température ambiante ne doit jamais être inférieure à 15 °C (60 °F) pour un bon fonctionnement de la laveuse.
2. Dans une zone où il entrera en contact avec des rideaux.
3. Sur tapis. Le sol DOIT être une surface dure avec une pente maximale de 1,27 cm par 30 cm (½ po par pi). Pour vous assurer que la laveuse ne vibre ni ne bouge, vous devrez peut-être renforcer le sol.

REMARQUE : Si le sol est en mauvais état, utiliser une feuille de contreplaqué imprégnée de ¾ po solidement fixée au revêtement de sol existant.

IMPORTANT : ESPACE MINIMAL REQUIS POUR L'INSTALLATION

- En cas d'installation dans une alcôve : Haut et côtés = 0 po (0 cm), Arrière = 3 po (7.6 cm)
- En cas d'installation dans un placard : Haut et côtés = 0 po (0 cm), Avant = 2 po (5 cm), Arrière = 3 po (7.6 cm)
- Ouvertures de ventilation requises : 2 persiennes de 387 cm chacune, situées à 3 po (7,6 cm) du haut et du bas de la porte

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

Lisez ces instructions complètement et soigneusement.



AVERTISSEMENT :

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES ET DE DOMMAGES CORPORELS :

- **NE PAS UTILISER DE CORDON PROLONGATEUR OU DE FICHE D'ADAPTATEUR AVEC CET APPAREIL. La laveuse doit être mise à la terre conformément aux codes et ordonnances locaux.**

CIRCUIT - Un circuit de dérivation de 16 ampères, correctement polarisé et mis à la terre, avec fusible ou fusible à retard de 16 ampères.

ALIMENTATION - 2 fils avec terre, 120 V, monophasé, 60 Hz, courant alternatif.

RÉCEPTACLE DE SORTIE - Prise correctement mise à la terre située de sorte que le cordon d'alimentation soit accessible lorsque la laveuse est en position installée.



EXIGENCES DE MISE À LA TERRE

Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien agréé si vous avez des doutes sur le fait que l'appareil est correctement mis à la terre.

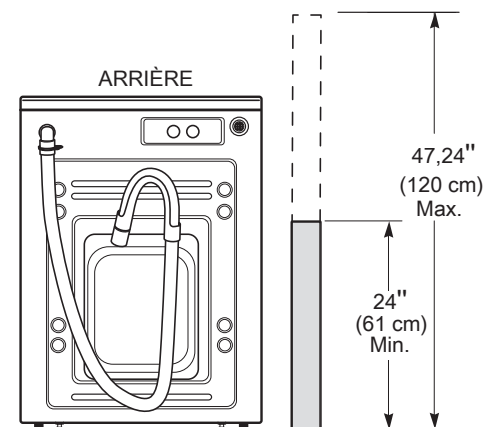
1. La laveuse **DOIT** être mise à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique.
2. Étant donné que votre laveuse est équipée d'un cordon d'alimentation comportant un conducteur de mise à la terre et une fiche de mise à la terre, cette fiche **DOIT** être branchée sur une prise appropriée munie de fils de cuivre correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes locaux. En cas de doute, appelez un électricien agréé. **NE PAS** couper ou modifier la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Dans les cas où une prise à deux emplacements est présente, le propriétaire est responsable de le faire remplacer par un électricien agréé par une **prise correctement mise à la terre.**

BESOINS EN EAU

Le robinet d'eau froide DOIT être installé à moins de 107 cm (42 po) de l'arrivée d'eau de votre laveuse. Le robinet DOIT être de type tuyau d'arrosage de 1,9 cm (¾ po) pour pouvoir raccorder le tuyau d'arrivée. La pression de l'eau DOIT être comprise entre 10 et 120 livres par pouce carré. Votre service des eaux peut vous conseiller sur la pression de votre eau.

BESOINS EN DRAIN

1. Drain capable d'éliminer 64,3 L par minute.
2. Un diamètre minimum de 3,18 cm (1¼ po).
3. La hauteur de la colonne montante au-dessus du sol doit être :
Hauteur minimale : 24 po (61 cm)
Hauteur maximale : 47,24 po (120 cm)



INSTRUCTION D'INSTALLATION

AVANT QUE VOUS NE COMMENCEZ

Lisez ces instructions complètement et soigneusement.

- **IMPORTANT** - Conservez ces instructions à l'usage de l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** - Respectez tous les codes et règlements en vigueur.
- **Remarque au l'installateur** - veillez à laisser ces instructions au consommateur.
- **Remarque au consommateur** - Conservez ces instructions pour référence ultérieure.
- **Niveau de compétence** - L'installation de cet appareil nécessite des compétences de base en mécanique et en électricité.
- **Temps d'achèvement** - 1-3 heures
- L'installation est la responsabilité de l'installateur.
- Une défaillance du produit due à une installation incorrecte n'est pas couverte par la garantie.

POUR VOTRE SÉCURITÉ :

AVERTISSEMENT :

- Cet appareil doit être correctement mis à la terre et installé comme décrit dans ces instructions d'installation.
- N'installez pas ou ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il sera exposé à l'eau/aux intempéries. Voir la section Emplacement de votre lave-linge.
- **REMARQUE** : Cet appareil doit être correctement mis à la terre et alimenté en électricité par la laveuse.
- Certaines pièces internes sont intentionnellement non mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique uniquement lors de la maintenance. Un service Personnel - Ne pas contacter les pièces suivantes pendant que l'appareil est sous tension : électrovanne, pompe de vidange, réchauffeur et moteur.

OUTILS NÉCESSAIRES

- Clé à molette ou douille ½ po avec cliquet
- Clé à molette ou clé à fourche de ⅝ po
- Pince réglable à blocage de canal
- Niveau de charpentier

PIECES REQUISES (SE PROCURER LOCALEMENT)

Tuyau d'eau (2)

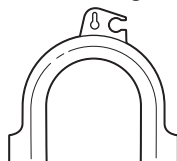


PIÈCES FOURNIES

Attache de câble



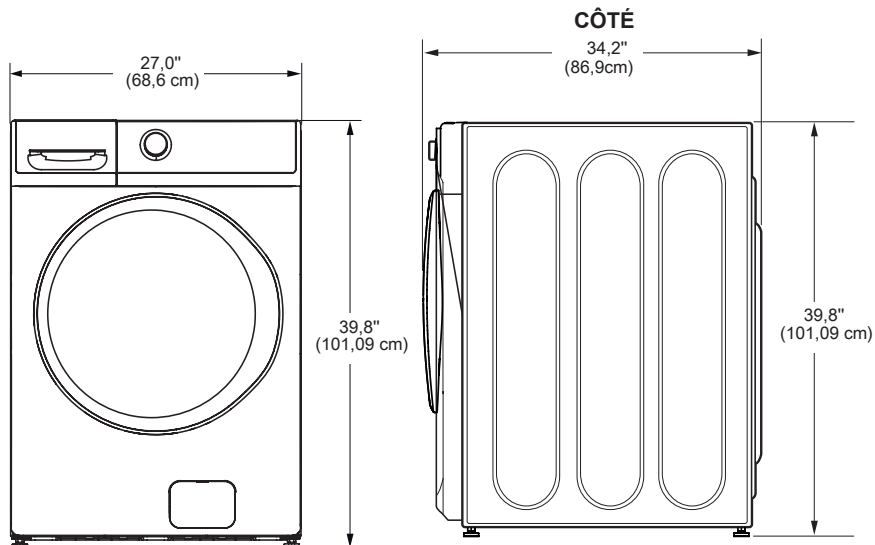
Guide de tuyau de vidange



Machine à laver filtrante d'admission (2)



DIMENSIONS BRUTES



***REMARQUE :** Avec piédestal, 52,6 po
Empilés, 84 po

DÉBALLAGE DE LA MACHINE À LAVER

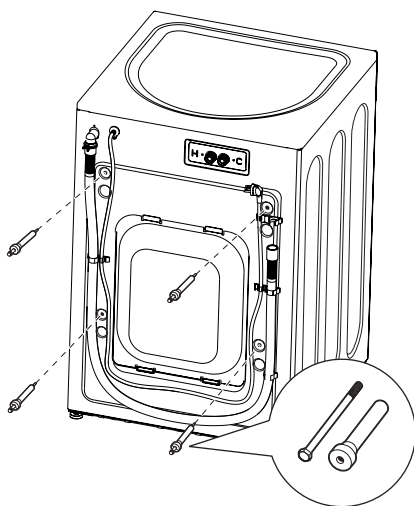
⚠ AVERTISSEMENT :

- Recycler ou détruire le carton et les sacs en plastique après le déballage de la laveuse. Rendre le matériel inaccessible aux enfants. Les enfants pourraient les utiliser pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits ou de feuilles de plastique peuvent devenir des chambres hermétiques et provoquer la suffocation.

1. Coupez et retirez les courroies d'emballage supérieure et inférieure.
2. Pendant qu'il est dans le carton, posez soigneusement la laveuse sur le côté. NE PAS poser la rondelle à l'avant ou à l'arrière.
3. Abaissez les rabats inférieurs et retirez tous les emballages de la base, y compris le carton, la base en polystyrène et le support du bac en polystyrène (insérés au centre de la base).

REMARQUE : Si vous installez un socle, suivez les instructions d'installation fournies avec le socle.

4. Remettez soigneusement la laveuse en position verticale et retirez le carton.
5. Déplacez soigneusement la laveuse à moins de 122 cm (4 pieds) de l'emplacement final.
6. Retirez ce qui suit de l'arrière de la laveuse:
 - 4 boulons
 - 4 entretoises en plastique (y compris des œillets en caoutchouc)
 - 4 cordons de retenue



REMARQUE : Si vous ne retirez pas les boulons d'expédition*, la rondelle peut être gravement déséquilibrée.

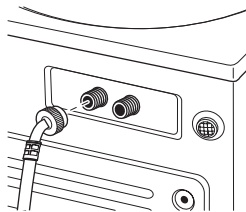
Conservez tous les boulons pour une utilisation future.

* Les dommages résultant du non-retrait des boulons d'expédition ne sont pas couverts par la garantie.

REMARQUE : Si vous devez transporter la laveuse à une date ultérieure, vous devez réinstaller le matériel d'assistance à l'expédition pour éviter les dommages d'expédition. Gardez le matériel dans le sac en plastique fourni.

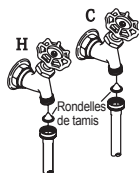
INSTALLER LA MACHINE À LAVER

1. Faites couler de l'eau du robinet d'eau froide pour rincer les canalisations d'eau et éliminer les particules qui pourraient obstruer le tuyau d'arrivée d'eau.
2. Assurez-vous qu'il y a une rondelle en caoutchouc dans les tuyaux. Réinstallez la rondelle en caoutchouc dans le raccord de tuyau si elle est tombée pendant le transport. Branchez soigneusement le tuyau d'arrivée marqué HOT à l'entrée arrière " H " du robinet d'eau. Serrez à la main, puis serrez encore 2/3 de tour avec pince. Et FROID à l'entrée arrière " C " du robinet d'eau. Serrez à la main, puis serrez encore 2/3 de tour avec une pince.



Ne pas crocheter ni serrer ces connexions.

3. Installez les rondelles de tamis en les insérant dans les extrémités libres des tuyaux d'admission avec le côté saillant faisant face au robinet.
4. Raccordez les extrémités du tuyau d'arrivée aux robinets d'eau H (CHAUD) et C (FROID) à la main, puis serrez un autre tour de $\frac{2}{3}$ avec une pince. Allumez l'eau et vérifiez s'il y a des fuites.



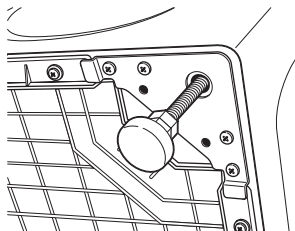
5. Déplacez soigneusement la laveuse à son emplacement final. Basculez doucement la laveuse en position en veillant à ne pas plier les tuyaux d'arrivée. Il est important de ne pas endommager les pieds de nivellement en caoutchouc lors du déplacement de votre laveuse à son emplacement final. Les pieds endommagés peuvent augmenter les vibrations de la laveuse. Il peut être utile de vaporiser du nettoyant pour vitres sur le sol pour aider à placer votre laveuse dans sa position finale.

REMARQUE : Pour réduire les vibrations, assurez-vous que les quatre pieds de nivellement en caoutchouc touchent fermement le sol. Poussez et tirez sur l'arrière droit puis sur l'arrière gauche de votre laveuse.

REMARQUE : N'utilisez pas le tiroir distributeur ni la porte pour soulever la laveuse.

REMARQUE : Si vous installez dans un bac de récupération, vous pouvez utiliser un 2x4 long de 24 pouces pour mettre la laveuse en place.

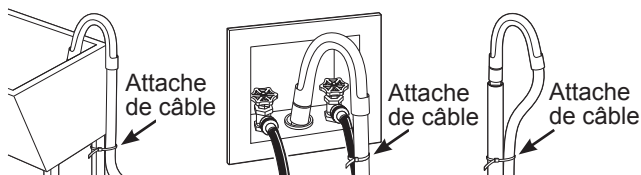
6. Avec la laveuse dans sa position finale, placez un niveau au-dessus de la laveuse (si la laveuse est installée sous un comptoir, la laveuse ne devrait pas pouvoir basculer). Ajustez les pieds de nivellement avant vers le haut ou le bas pour vous assurer que la laveuse repose bien. Tournez les écrous de blocage de chaque pied vers la base de la machine et bloquez-les avec une clé.



REMARQUE : Prenez l'extension des pieds au minimum pour éviter les vibrations excessives. Plus les pieds sont écartés, plus la laveuse vibre.

Si le sol n'est pas de niveau ou s'il est endommagé, vous devrez peut-être allonger les pieds de nivellement arrière.

7. Fixez le guide de tuyau en forme d'U à l'extrémité du tuyau de vidange. Placez le tuyau dans un bac à linge ou une colonne montante et fixez-le avec l'attache-câble fourni dans l'emballage.



REMARQUE : Placer le tuyau de vidange trop loin dans le tuyau de vidange peut provoquer une action de siphonnage. Pas plus de 7 pouces (17,78 cm) de tuyau ne doivent être dans le tuyau de drainage. Il doit y avoir un espace d'air autour du tuyau de vidange. Un bon ajustement peut également provoquer une action de siphonnage.

8. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise mise à la terre.

REMARQUE : Vérifiez que l'alimentation est coupée au niveau du disjoncteur/de la boîte à fusibles avant de brancher le cordon d'alimentation dans une prise.

9. Mettez le disjoncteur/boîte à fusibles sous tension.
10. Lisez le reste de ce mode d'emploi. Il contient des informations précieuses et utiles qui vous feront économiser temps et argent.

11. Avant de démarrer la laveuse, assurez-vous que :

- L'alimentation principale est allumée.
- La laveuse est branchée.
- Les robinets d'eau sont allumés.
- L'unité est de niveau et les quatre pieds de nivellement sont fermement au sol.
- Le matériel de support d'expédition est supprimé et enregistré.
- Le tuyau de vidange est correctement attaché.

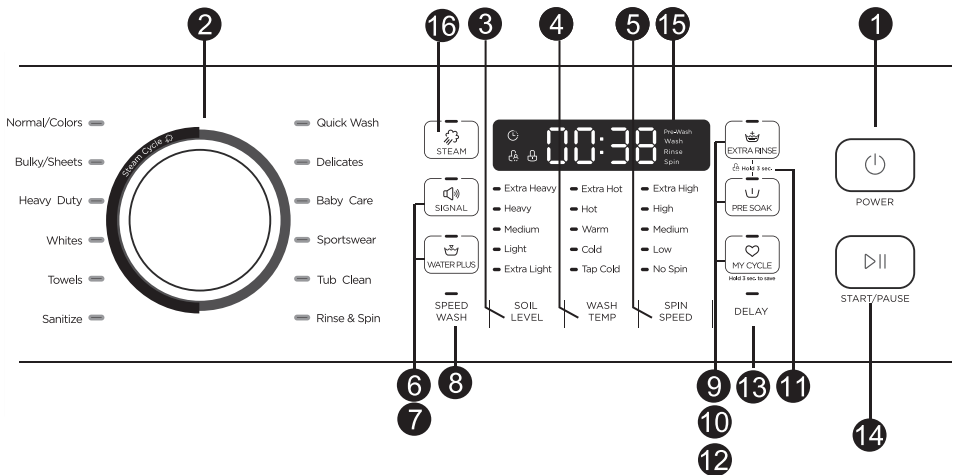
12. Exécutez la laveuse à travers un cycle complet.

13. Si votre lave-linge ne fonctionne pas, veuillez consulter la section Avant d'appeler pour réparation avant d'appeler le service après-vente.

14. Placez ces instructions à un endroit proche de la laveuse pour référence future.

UTILISATION DE LA LAVEUSE

PANNEAU DE CONTRÔLE



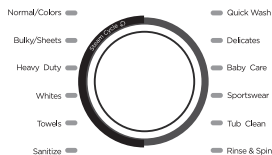
DÉMARRAGE RAPIDE

1 Appuyez sur le bouton d'alimentation.

Si l'écran est sombre, une pression sur le bouton d'alimentation "réveillera" l'affichage.



2 Sélectionnez un cycle de lavage. (Les valeurs par défaut sont définies pour chaque cycle. Ces paramètres par défaut peuvent être modifiés. Voir Paramètres de commande pour plus d'informations.)



3 Appuyez sur le bouton Pause/Add a Garment (Ajouter un vêtement).



RÉGLAGE DE COMMANDE

1 Alimentation (Power)

Appuyez  la dessus pour "réveiller" l'affichage. Si l'affichage est actif, appuyez  encore pour mettre la laveuse en mode veille.

REMARQUE : Appuyer sur Power ne déconnecte pas l'appareil de l'alimentation électrique.

2 Cycles de lavage

The wash cycles are optimized for specific types of wash loads. The chart below will help you match the setting with the loads.

Normal/Colors (Normal/ Couleurs)*	Pour les cotons grand-teint, le linge de maison, les vêtements de travail et de loisirs très à légèrement salis. REMARQUE : Ceci est le cycle le plus commun.
Bulky/Sheets (Volumineux/ Draps)*	Pour les gros articles comme les couettes, les couvertures, les petits tapis et autres articles similaires.
Heavy Duty (Lourds/gros)*	Laver les vêtements gros et lourds, tels que les par dessus ou les serviettes.
Whites (Blanc)*	Pour le linge blanc très sale, les habits de travail et les vêtements de jeu.
Towels (Les serviettes)*	Pour les articles tels que les serviettes, les draps, les taies d'oreiller et les torchons.
Quick Wash (Lavage rapide)	Pour les articles légèrement sales nécessaires rapidement. La durée du cycle est d'environ 40 minutes, en fonction des options sélectionnées.
Delicates (Délicat)	Pour les textiles délicats et lavables, par exemple en soie, satin, fibres synthétiques ou tissus mélangés.

Sportswear (Vêtement de sport)	Laver les vêtements de sport.
Tub Clean (Panier propre)	Utilisez pour nettoyer le panier de résidus et d'odeurs. Utilisation recommandée d'au moins une fois par mois. REMARQUE : Ne chargez jamais de linge blanc avec Tub Clean. Le linge peut être endommagé Voir la section Entretien et nettoyage.
Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Pour rincer rapidement et essorer tous les articles à tout moment.
Assainissement*	Pour une augmentation de la température de l'eau qui assainira et tuera plus de 99,9 % des bactéries courantes présentes dans la lessive domestique. Pour obtenir de meilleurs résultats, sélectionnez le réglage de degré élevé de saleté lorsque vous utilisez le cycle d'assainissement.
Vêtements de bébé	Pour le lavage des vêtements du bébé, ce cycle peut rendre les vêtements plus propres et améliorer la performance du rinçage afin de protéger la peau du bébé.

<p>3 Soil Level (Niveau de saleté)</p>	<p>Modifiez le niveau de saleté pour augmenter ou diminuer le temps de lavage afin d'éliminer différentes quantités de saleté.</p>	<p>Pour modifier le niveau de saleté, appuyez sur le bouton Niveau de saleté jusqu'à atteindre le réglage souhaité. Vous pouvez choisir entre des niveaux de saleté très léger, moyen, lourd et très lourd.</p>
<p>4 Wash Temp (Température de lavage)</p>	<p>Ajustez pour sélectionner la température d'eau principale appropriée pour le cycle de lavage. L'eau de rinçage PreWash (pré-lavage) est toujours froide pour aider à réduire la consommation d'énergie et le réglage des taches et des habits froisser.</p> <p>Suivez l'étiquette d'entretien du fabricant du tissu lors du choix de la température de lavage.</p>	<p>Pour changer la température de lavage, appuyez sur le bouton wash Temp (Température de lavage) jusqu'à ce que vous ayez atteint le réglage souhaité. Vous pouvez choisir entre Très chaud,Chaud, Tiède,Froid,Robinet froid.</p> <p>De par leur conception, pour protéger les tissus, toutes les températures de lavage ne sont pas disponibles pour certains cycles de lavage.</p>

**5 Spin Speed
(Vitesse
d'essorage)**

Changer la vitesse **d'essorage** modifie la vitesse **d'essorage** finale des cycles. Suivez toujours l'étiquette d'entretien du fabricant du vêtement lorsque vous modifiez la vitesse d'essorage.

Pour changer la vitesse **d'essorage**, appuyez sur le bouton **Essorage** jusqu'à atteindre le réglage souhaité. Vous pouvez choisir entre aucune rotation, basse, moyenne, haute ou très haute. Des vitesses d'essorage plus élevées ne sont pas disponibles sur certains cycles, tels que Délicats. Des vitesses d'essorage plus élevées éliminent plus d'eau des vêtements et contribueront à réduire le temps de séchage, mais peuvent également augmenter la possibilité de faire des plis sur certains tissus.

6 SIGNAL

Utilisez le pavé **Signal** activer ou désactiver le signal lors de tous les tours de boutons et pressions sur les boutons.

Allumez le clignotant, les signaux sonores signifient qu'il s'agit d'une option acceptable, et un double bip signifie qu'il ne s'agit pas d'une option acceptable.

**7 WATER
PLUS (Eau
plus)**

Augmentez le niveau d'eau du lavage principal.

L'option est disponible sur Normal/Colors,Bulky/Sheets,Heavy Duty,Whites,Towels,Delicates,Sportswear.

Utiliser :

1. Mettez l'appareil sous tension et sélectionnez un cycle de lavage.
 2. Sélectionnez le bouton Add **Water Plus** pour activer water plus.
 3. Appuyez sur le bouton **▶||**.
-

8 SPEED WASH (Lavage rapide)

Cette option réduit la durée totale du cycle de la machine à laver en optimisant les actions de lavage, de rinçage et d'essorage et/ou en augmentant doucement la température de lavage pour nettoyer les vêtements plus rapidement. L'option est disponible sur les cycles Normal/Colors, Bulky/Sheets, Heavy Duty, Whites, Towels o Sportswear. La durée totale du lavage varie en fonction du programme choisi et des options sélectionnées.

Utiliser :

1. Mettez l'appareil sous tension et sélectionnez un cycle de lavage pour lequel Time Saver (Gagner du temps) est une option.
2. Effectuez les ajustements nécessaires sur Soil, Temp et Spin.
3. Appuyez sur le bouton Speed Wash pour réduire le temps de lavage global.
4. Appuyez sur le bouton **▶▶**.

9 EXTRA RINSE (Rinçage supplémentaire)

Cette option permet un **rinçage supplémentaire** pendant un cycle pour éliminer l'excès de saleté et de détergent des charges sales.

10 PRE SOAK (Pré-trempage)

Pour tremper votre vêtements avant la cycle de lavage. Cette option commence par une brève chute puis passe à tremper les vêtements avec de l'eau et du détergent pendant une période déterminée. Une fois terminé, le cycle commencera automatiquement. Pré-trempage doit être sélectionné avant d'appuyer sur le bouton **▶▶**.

Le temps de pré-trempage ajoutera 10 à 20 minutes supplémentaires au temps de lavage global. Le détergent à haute efficacité du compartiment de lavage principal dans le distributeur est utilisé pour la période de pré-trempage et le cycle de lavage principal.

11 EXTRA RINSE et PRE SOAK

Control Lock/Hold for 3 sec

(Extra Rinçage et pré-trempage)

Vous pouvez verrouiller les contrôles pour empêcher toute sélection. Vous pouvez également verrouiller ou déverrouiller les contrôles après le début d'un cycle.

Les enfants ne peuvent pas démarrer accidentellement la laveuse en touchant des boutons avec cette.

Pour verrouiller la laveuse, maintenez enfoncés les boutons **Extra Rinçage et pré-trempage** pendant 3 secondes.

Pour déverrouiller les commandes de la laveuse, maintenez enfoncés les boutons **Extra Rinçage et pré-trempage** pendant 3 secondes.

REMARQUE: Le bouton **d'alimentation** peut toujours être utilisé lorsque la machine est verrouillée.

12 My Cycle

Hold for 3 sec to save

(Mon cycle)

Pour enregistrer un cycle favori, définissez le paramètre souhaité pour les paramètres de cycle de lavage, de niveau de saleté, de vitesse d'essorage et de température de lavage, puis maintenez le bouton **My Cycle** enfoncé pendant 3 secondes. Un bip retentira pour indiquer que le programme a été enregistré.

Pour utiliser votre cycle personnalisé, appuyez sur le bouton **My Cycle** avant de laver une charge.

Pour modifier le cycle enregistré, définissez le réglage souhaité et maintenez le bouton **My Cycle** enfoncé pendant 3 secondes.

REMARQUE : Lors de l'utilisation de **My Cycle**, les options de lavage ne peuvent pas être modifiées après le démarrage du cycle.

REMARQUE : Si vous modifiez les options de lavage avec **My Cycle** avant de commencer le cycle, le voyant **My Cycle** s'éteindra et vous retournerez au cycle de base.

13 DELAY (Retard)

Vous pouvez retarder le démarrage d'un cycle de lavage jusqu'à 24 heures. Appuyez sur le bouton **Delay Wash** (Délai de lavage) pour choisir la durée pendant laquelle vous souhaitez différer le début du cycle de lavage. Une fois que l'heure souhaitée est atteinte, appuyez sur le bouton Démarrer. La machine compte à rebours et démarre automatiquement au bon moment.

REMARQUE : Si vous oubliez de fermer la porte, un double bip retentit lorsque vous appuyez sur le bouton pause/ajout de vêtement.

REMARQUE : Si vous ouvrez la porte lorsque le délai est décompté, la machine passera en état de pause. Vous devez fermer la porte et appuyer à nouveau sur **▶||** pour relancer le compte à rebours.

14



Pause/Add a Garment

(Ajouter un vêtement)

Appuyez sur **▶||** pour démarrer un cycle de lavage. Si la laveuse est en marche, appuyez une fois dessus pour la mettre en pause. Appuyez à nouveau pour redémarrer le cycle de lavage.

Si vous souhaitez ajouter un vêtement, maintenez la touche Marche / Pause. La laveuse ouvrira la porte. Appuyez à nouveau pour redémarrer le cycle.

REMARQUE: Dans certains cycles, la laveuse se vide d'abord, puis déverrouille la porte lorsqu'elle est en pause.

REMARQUE: La laveuse effectue des vérifications automatiques du système après avoir appuyé sur le bouton de **démarrage**. L'eau s'écoulera en 45 secondes ou moins. Vous pouvez entendre le verrouillage de la porte avant que l'eau ne s'écoule, ce qui est normal.

**15 Display
(Afficher)**

Affiche le temps approximatif restant jusqu'à la fin du cycle.

REMARQUE : Le temps de cycle est affecté par la pression de l'eau dans votre maison et par l'équilibre de la charge dans la laveuse. Vous constaterez peut-être que le temps restant à l'écran augmente pour permettre une vitesse d'essorage plus lente afin de gérer des charges non équilibrées.



L'état du cycle est également affiché et certaines fonctions, telles que le lavage différé ou la vapeur, indiquent qu'elles ont été sélectionnées.

A Afficher :

Wash Time	Delay Time
125	2H
End	Error
End	E30

B Reste-Retard**C Verrouillage de enfant****D Verrou****16 Vapeur**

La fonction Vapeur ajoute de la vapeur dans la laveuse pour aider à déloger les taches lors des cycles Normal/Couleurs, Volumineux/Literie, Robuste, Blancs, Serviettes ou Assainissement.

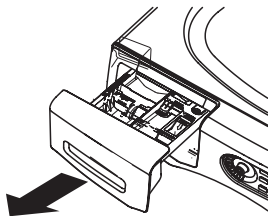
Pour l'utiliser :

1. Mettez l'appareil sous tension et sélectionnez un cycle de lavage.
2. Sélectionnez le bouton Ajouter de la vapeur pour activer la vapeur.
3. Appuyez sur le bouton (P).

CARACTÉRISTIQUES

LE TIROIR DISTRIBUTEUR

Ouvrez lentement le tiroir distributeur en le tirant jusqu'à ce qu'il s'arrête. Après avoir ajouté des produits de lessive, fermez lentement le tiroir distributeur. Si vous fermez le tiroir trop rapidement, l'agent de blanchiment, l'assouplissant ou le détergent sera distribué plus tôt.



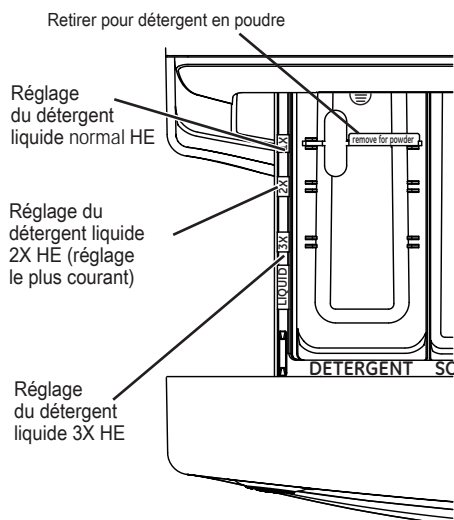
Vous verrez peut-être de l'eau dans le tiroir distributeur à la fin du cycle. Cela résulte de l'action de rinçage/siphonnage et fait partie du fonctionnement normal de la laveuse.

REMARQUE : Le détergent liquide s'écoulera dans le tambour de la laveuse à mesure qu'il est ajouté.

- Il peut être nécessaire d'ajuster l'utilisation de détergent en fonction de la température, de la dureté, de la taille et du niveau de saleté de la charge. Évitez d'utiliser trop de détergent dans votre laveuse, car cela pourrait entraîner une formation excessive de mousse et de résidus de détergent sur les vêtements.

Le compartiment à détergent

- **Un détergent à haute efficacité est requis pour cette laveuse. Utilisez la quantité recommandée par le fabricant du détergent.**
- Ajoutez le détergent mesuré dans le compartiment à lessive avant gauche du tiroir distributeur.

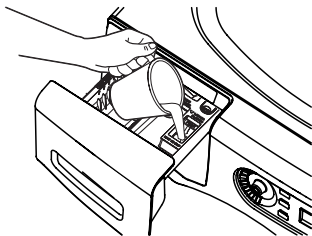


- Le détergent est évacué du distributeur au début du cycle de lavage. Un détergent en poudre ou liquide peut être utilisé.
- Détergent en poudre - Enlevez l'insert de sélection du détergent et placez-le dans un endroit sûr à l'extérieur de la laveuse. Suivez les instructions du fabricant du détergent lors de la mesure de la quantité de poudre à utiliser.
- Il peut être nécessaire d'ajuster l'utilisation de détergent en fonction de la température, de la dureté, de la taille et du niveau de saleté de la charge. Évitez d'utiliser trop de détergent dans votre lave-linge, car cela pourrait entraîner une sursaturation et laisser des résidus de détergent sur les vêtements.
- L'utilisation de plus de détergent que la quantité recommandée peut causer une accumulation de résidus sur votre laveuse.
- Détergent liquide - Localisez la concentration de votre détergent sur le flacon. Placez l'insert de sélection de détergent à l'emplacement correspondant en fonction de la concentration.

Le compartiment d'assouplissant

IMPORTANT : Assurez-vous d'identifier le bon compartiment pour l'eau de Javel avant de l'utiliser.

Si vous le souhaitez, mesurez la quantité recommandée d'eau de Javel, sans dépasser $\frac{1}{3}$ tasse (80 ml), et versez dans le compartiment de droite, intitulé "LIQUID BLEACH".



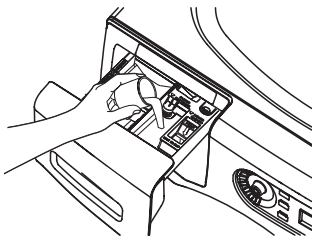
Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximum. Un remplissage excessif peut entraîner la distribution précoce de l'eau de Javel, ce qui peut endommager les vêtements.

REMARQUE : N'utilisez pas de poudre à blanchir dans le distributeur.

Le compartiment d'assouplissant

IMPORTANT : Assurez-vous d'identifier le bon compartiment pour l'assouplissant avant de l'utiliser.

Si vous le souhaitez, versez la quantité recommandée d'assouplissant liquide dans le compartiment étiqueté "FABRIC SOFTENER (ADOUICISSEUR DE TISSU)".



Utilisez uniquement un assouplissant liquide dans le distributeur.

Diluer avec de l'eau jusqu'à la ligne de remplissage maximum.

Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximum. Un remplissage excessif peut entraîner une distribution précoce de l'assouplissant, susceptible de tacher les vêtements.

REMARQUE : Ne versez pas d'assouplissant directement sur la charge de lavage.

CHARGEMENT ET UTILISATION DE LA LAVEUSE

Suivez toujours l'étiquette d'entretien du fabricant du tissu lors du lavage.

TRI DES CHARGES DE LAVAGE

Triez le linge en charges pouvant être lavées ensemble.

COULEUR	CHARGE	TISSU	CHARPIE
Blanc	Lourd	Délicat	Produit de la charpie
Clair	Normal	Entretien facile	Emmagasine la charpie
Foncé	Léger	Coton robuste	

- Combinez gros et petits articles dans une charge. Chargez les gros articles en premier. Les gros articles ne doivent pas dépasser la moitié de la charge de lavage totale.
- Le lavage d'articles individuels n'est pas recommandé. Cela peut provoquer un déséquilibre de la charge. Ajoutez un ou deux éléments similaires.
- Les oreillers et les couettes ne doivent pas être mélangés avec d'autres articles. Cela peut entraîner une charge déséquilibrée.



AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

- Ne jamais mettre des articles humectés d'essence ou d'autres fluides inflammables dans la laveuse.
- Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.
- Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

PRÉPARATION DES VÊTEMENTS

Pour éviter les accrochages lors du lavage :

Suivez ces étapes pour maximiser l'entretien des vêtements.

- Fermez les fermetures à glissière, boutons-pression et crochets du vêtement.
- Réparez les coutures, les ourlets, les déchirures.
- Videz tous les objets des poches.
- Retirez les accessoires de vêtement non lavables tels que les ornements et les matériaux de finition non lavables.
- Pour éviter les enchevêtrements, nouez les ficelles, les liens et les matières en forme de ceinture.

- Enlevez la poussière et la charpie en surface.
- Lavez rapidement les vêtements mouillés ou tachés pour optimiser les résultats.
- Utilisez des sacs à vêtements en nylon pour laver les petits objets.
- Laver plusieurs vêtements à la fois pour de meilleurs résultats.

CHARGEMENT DE LA LAVEUSE

Le tambour de lavage peut être complètement chargé avec des articles ajoutés de manière lâche. Ne lavez pas de tissus contenant des matières inflammables (cires, liquides de nettoyage, etc.).

Pour ajouter des articles après le démarrage de la laveuse, appuyez sur Démarrer et attendez que la porte se déverrouille. La laveuse peut avoir besoin de 30 secondes pour déverrouiller la porte après avoir appuyé sur ►||, en fonction des conditions de la machine.

N'essayez pas de forcer la porte lorsqu'elle est verrouillée. Après que la porte se déverrouille, ouvrez doucement. Ajoutez des éléments, fermez la porte et appuyez sur ►|| redémarrer.

ENTRETIEN DE LA LAVEUSE

NETTOYAGE

EXTÉRIEUR

Essuyez immédiatement tout déversement. Essuyer avec un chiffon humide. Ne frappez pas la surface avec des objets pointus.

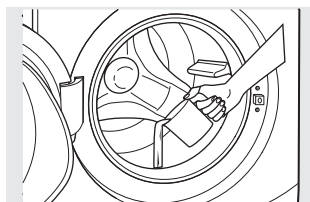
INTÉRIEUR

Pour nettoyer l'intérieur de la laveuse, sélectionnez la fonction Tub Clean (Nettoyer le panier) sur le panneau de commande. Ce cycle de nettoyage du panier doit être effectué au minimum une fois par mois. Ce cycle utilisera plus d'eau, en plus de l'eau de Javel, pour contrôler la vitesse à laquelle les saletés et les détergents peuvent s'accumuler dans votre laveuse.

REMARQUE : Lisez les instructions ci-dessous complètement avant de commencer le cycle de nettoyage du panier.

1. Retirez tout vêtement ou objet de la laveuse et assurez-vous que le panier est vide.

- Ouvrez la porte de la laveuse et versez une tasse ou 250 ml d'agent de blanchiment liquide ou un autre nettoyant pour machine à laver dans le panier.



- Fermez la porte et sélectionnez le cycle de nettoyage du panier. Appuyez sur la touche **▶II**.
- Lorsque le cycle de nettoyage du panier fonctionne, l'écran affiche le temps de cycle estimé restant. Le cycle s'achèvera dans environ 90 minutes. N'interrompez pas le cycle.
- Une fois le cycle terminé, laissez la porte légèrement ouverte pour une meilleure ventilation.

Si pour une raison quelconque le cycle doit être interrompu, la porte ne s'ouvrira pas immédiatement. Forcer la porte à ce stade peut provoquer l'inondation. La porte s'ouvrira une fois que l'eau aura été drainée à un niveau tel qu'elle ne risque pas d'inonder le sol.

Le nettoyage du panier peut être interrompu en appuyant sur la touche **▶II** entre les cycles. Une panne de courant dans la maison peut également interrompre le cycle. Lorsque l'alimentation est rétablie, le cycle de nettoyage du panier reprend là où il s'était arrêté. En cas d'interruption, veillez à exécuter un cycle complet de nettoyage du panier avant d'utiliser la laveuse. Si vous appuyez sur la touche de puissance pendant le nettoyage du panier, le cycle sera perdu.

IMPORTANT :

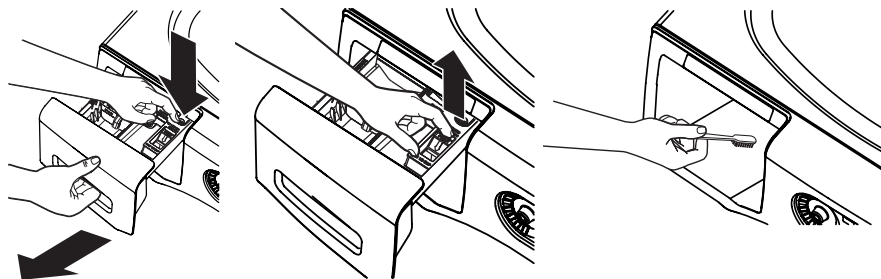
- Exécutez Tub Clean avec 1 tasse (250 ml) d'eau de Javel une fois par mois.
- Une fois le cycle de nettoyage du panier terminé, l'intérieur de votre laveuse peut dégager une odeur d'eau de javel.
- Il est recommandé d'exécuter une charge de couleur claire après le cycle de nettoyage du panier.

ZONE DU TIROIR DISTRIBUTEUR

Le détergent et l'assouplissant peuvent s'accumuler dans le tiroir distributeur. Les résidus doivent être enlevés une ou deux fois par mois.

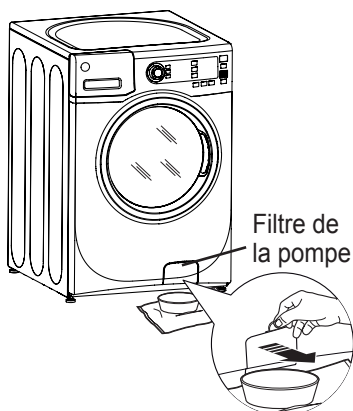
La languette de verrouillage est visible uniquement lorsque le tiroir a été ouvert.

Retirez le tiroir en le tirant d'abord jusqu'à ce qu'il s'arrête. Ensuite, penchez-vous dans le coin arrière la gauche de la cavité du tiroir et appuyez fermement sur la languette de verrouillage pour extraire le tiroir.

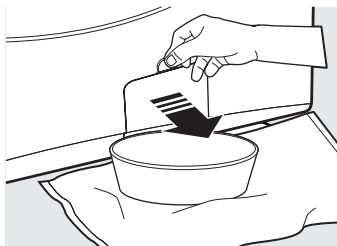


NETTOYAGE DU FILTRE DE LA POMPE

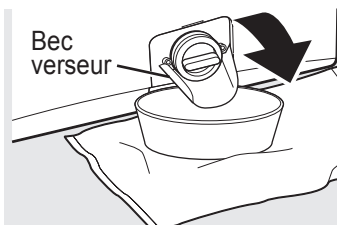
En raison de la nature de la laveuse à chargement frontal, il est parfois possible que de petits articles passent à la pompe. La laveuse a un filtre pour capturer les objets perdus afin qu'ils ne soient pas déversés dans le drain. Pour récupérer les objets perdus, nettoyez le filtre de la pompe.



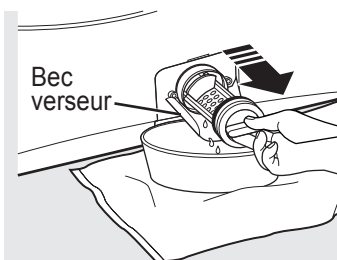
1. En utilisant une pièce de monnaie ou un tournevis plat dans l'encoche de la porte, ouvrez la porte d'accès.



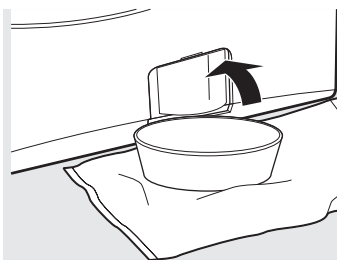
- Placez un plat peu profond ou un plat sous la porte d'accès à la pompe et des serviettes sur le sol devant la laveuse pour protéger le sol. Il est normal d'attraper environ une tasse d'eau lorsque le filtre est retiré.
- Abaissez le bec verseur.



- Tournez le filtre de la pompe dans le sens antihoraire et retirez le filtre. Ouvrez lentement pour permettre à l'eau de s'écouler.

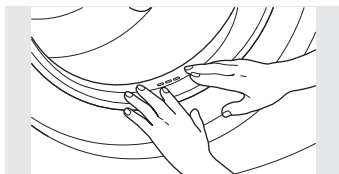


- Nettoyez les débris du filtre.
- Remplacez le filtre et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez bien.
- Relevez le bec verseur.
- Fermez la porte d'accès.

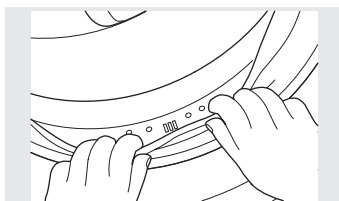


NETTOYAGE DU JOINT DE PORTE

1. Ouvrez la porte de la laveuse. À l'aide des deux mains, appuyez sur le joint de la porte. Enlevez tous les corps étrangers trouvés dans le joint. Assurez-vous que rien ne bloque les trous derrière le joint.



2. Tout en maintenant le joint de la porte, inspectez le joint intérieur en le tirant avec vos doigts. Enlevez tout objet étranger s'il est trouvé coincé à l'intérieur de ce joint. Assurez-vous que rien ne bloque les trous derrière le joint.



3. Lorsque vous avez fini de nettoyer le joint de la porte, retirez vos mains et le joint retournera en position de fonctionnement.

DÉMÉNAGEMENT, ENTREPOSAGE ET VACANCES PROLONGÉES

Demandez au technicien de service d'éliminer l'eau de la pompe de vidange et des tuyaux. Ne rangez pas la laveuse dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries. Lors du déplacement de la laveuse, la cuve doit être maintenue immobile en utilisant les boulons d'exportation retirés lors de l'installation. Voir les instructions d'installation dans ce livre.

Assurez-vous que l'alimentation en eau est fermée aux robinets. Videz toute l'eau des tuyaux si le temps sera au-dessous de zéro.

Certaines pièces internes ne sont intentionnellement pas mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique uniquement lors de l'entretien. Personnel de service - Ne pas contacter les pièces suivantes lorsque l'appareil est sous tension : vanne électrique, pompe de vidange, chauffage et moteur.

AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE...

Des conseils de dépannage

Gagnez du temps et de l'argent! Examinez d'abord les tableaux des pages suivantes et vous n'avez peut-être pas besoin d'appeler le service.

Problème	Cause possible	Que faire
Pas drainant Ne tourne pas Ne bouge pas	La charge est déséquilibrée	<ul style="list-style-type: none"> • Redistribuez les vêtements et exécutez drain et essorage ou rincez et essorez. • Augmentez la taille de la charge si vous lavez une petite charge contenant des objets lourds et légers.
	Pompe bouchée	<ul style="list-style-type: none"> • Voir page 28 pour savoir comment nettoyer le filtre de la pompe.
	Le tuyau de vidange est plié ou mal raccordé	<ul style="list-style-type: none"> • Redressez le tuyau de vidange et assurez-vous que la laveuse ne repose pas dessus.
	Le drain ménager peut être bouché	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la plomberie du ménage. Vous devrez peut-être appeler un plombier.
	Siphonnage du tuyau d'évacuation; tuyau d'évacuation poussé trop loin dans l'égout	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous qu'il y a un intervalle d'air entre le tuyau et le drain.
Une fuite d'eau	Le joint de porte est endommagé	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si le joint est en place et n'est pas déchiré. Les objets laissés dans les poches peuvent endommager la laveuse (clous, vis, stylos, crayons).
	Joint de porte non endommagé	<ul style="list-style-type: none"> • De l'eau peut couler de la porte lorsque celle-ci est ouverte. Ceci est une opération normale. • Essuyez soigneusement le joint en caoutchouc de la porte. Parfois, la saleté ou les vêtements sont laissés dans ce joint et peuvent provoquer une petite fuite.
	Vérifiez la gauche de la laveuse pour l'eau	<ul style="list-style-type: none"> • Si cette zone est humide, vous avez une condition excessive. Utilisez moins de détergent.

Sécurité de
La Laveuse

Exigences en
Matière de
Fonctionnement

Instruction
d'Installation

Utilisation de
La Laveuse

Entretien de
La Laveuse

Dépannage

Problème	Cause possible	Que faire
Une fuite d'eau (cont.)	Les tuyaux de remplissage ou de vidange sont mal branchés	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que les raccords de tuyau sont bien serrés au niveau de la laveuse et des robinets et que l'extrémité du tuyau de vidange est correctement insérée et fixée à l'installation de vidange.
	Le drain ménager peut être bouché	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la plomberie du ménage. Vous devrez peut-être appeler un plombier.
	Distributeur bouché	<ul style="list-style-type: none"> Le savon en poudre peut causer des obstructions à l'intérieur du distributeur et une fuite d'eau à l'avant du distributeur. Retirez le tiroir et nettoyez le tiroir et l'intérieur du distributeur. Veuillez vous reporter à la section Nettoyage de la laveuse.
	Utilisation incorrecte de détergent Boîte distributrice fissure	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez HE et la quantité correcte de détergent. S'il s'agit d'une nouvelle installation, vérifiez l'absence de fissure à l'intérieur de la boîte distributrice.
Vêtements trop humides	La charge est déséquilibrée	<ul style="list-style-type: none"> Redistribuez les vêtements et lancez le drain et l'essorage ou le rinçage et l'essorage. Augmentez la quantité de la charge si vous lavez des objets lourds et légers. La machine ralentira la vitesse d'essorage jusqu'à 400 tr/min si elle a du mal à équilibrer la charge. Cette vitesse est normale.
	Pompe bouchée	<ul style="list-style-type: none"> Voir page 28 pour savoir comment nettoyer le filtre de la pompe.
	Surcharge	<ul style="list-style-type: none"> Le poids sec de la charge doit être inférieur à 18 lb.
	Le tuyau de vidange est plié ou mal raccordé	<ul style="list-style-type: none"> Redressez le tuyau de vidange et assurez-vous que la laveuse ne repose pas dessus.
	Le drain ménager peut être bouché	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la plomberie du ménage. Vous devrez peut-être appeler un plombier.

Problème	Cause possible	Que faire
	Siphonnage du tuyau d'évacuation; tuyau d'évacuation poussé trop loin dans l'égout	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous qu'il y a un intervalle d'air entre le tuyau et le drain.
Cycle incomplet ou minuterie ne progressant pas	Redistribution automatique de la charge Pompe bouchée Le tuyau de vidange est plié ou mal raccordé Le drain ménager peut être bouché Siphonnage du tuyau d'évacuation; tuyau d'évacuation poussé trop loin dans l'égout	<ul style="list-style-type: none"> La minuterie ajoute 3 minutes au cycle pour chaque rééquilibrage. 11 ou 15 rééquilibrages peuvent être effectués. Ceci est un fonctionnement normal. Ne faites rien; la machine finira le cycle de lavage. Voir page 28 pour savoir comment nettoyer le filtre de la pompe. Tuyau de vidange droit et assurez-vous que la laveuse ne repose pas dessus. Vérifiez la plomberie du ménage. Vous devrez peut-être appeler un plombier. Assurez-vous qu'il y a un intervalle d'air entre le tuyau et le drain.
Bruit fort ou inhabituel; vibration ou tremblement	Cabinet en mouvement Tous les pieds de nivellement en caoutchouc ne touchent pas fermement le sol Charge déséquilibrée Pompe bouchée	<ul style="list-style-type: none"> La laveuse est conçue pour se déplacer de ¼ po afin de réduire les efforts transmis au sol. Ce mouvement est normal. Poussez et tirez à l'arrière droit, puis à gauche de votre laveuse pour vérifier si elle est de niveau. Si la laveuse est inégale, réglez les pieds de nivellement en caoutchouc de manière à ce qu'ils touchent fermement le sol et soient verrouillés. Votre installateur devrait corriger ce problème. Ouvrir la porte et redistribuer manuellement la charge. Pour vérifier la machine, lancez le rinçage et essorez sans charge. Si normal, le déséquilibre a été causé par la charge. Voir page 28 pour savoir comment nettoyer le filtre de la pompe.

Problème	Cause possible	Que faire
Pas de courant/ laveuse ne fonctionne pas ou mort	La laveuse est débranchée	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le cordon est bien branché dans une prise de courant. Ouvrez le robinet d'eau froide complètement.
	L'alimentation en eau est coupée Le disjoncteur/ le fusible est déclenché/grillé Vérification automatique du système	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez les fusibles du circuit interne. Remplacez les fusibles ou réinitialisez le disjoncteur. La laveuse doit avoir une sortie séparée. La première fois que la laveuse est branchée, des vérifications automatiques ont lieu. Cela peut prendre jusqu'à 20 secondes avant que vous puissiez utiliser votre laveuse. Ceci est un fonctionnement normal.
Accrochages, trous, déchirures, déchirures ou usure excessive	Surchargé	<ul style="list-style-type: none"> Le poids sec de la charge devrait être inférieur à 18 lb. Enlevez les objets en vrac des poches.
	Stylos, crayons, clous, vis ou autres objets laissés dans les poches Épingles, boutons- pression, crochets, boutons tranchants, boucles de ceinture, fermetures à glissière et objets tranchants laissés dans les poches	<ul style="list-style-type: none"> Fixez les boutons-pression, les crochets, les boutons et les fermetures à glissière.
Contrôle du temps incorrect ou des changements	C'est normal	<ul style="list-style-type: none"> Pendant l'essorage, il peut être nécessaire de rééquilibrer la charge parfois pour réduire les vibrations. Lorsque cela se produit, le temps estimé est augmenté, ce qui entraîne une augmentation du temps restant.
Pas assez d'eau	C'est normal	<ul style="list-style-type: none"> Les laveuses horizontales ne nécessitent pas que la baignoire se remplisse d'eau, contrairement aux laveuses à chargement par le dessus.

Problème	Cause possible	Que faire
La laveuse se met en pause ou doit être redémarrée, ou la porte de la laveuse est verrouillée et ne s'ouvre pas	Pompe bouchée	<ul style="list-style-type: none"> • Voir page 28 pour savoir comment nettoyer le filtre de la pompe.
La porte se déverrouille ou appuyez sur Démarrer et la machine ne fonctionne pas	C'est normal	<ul style="list-style-type: none"> • Les laveuses à chargement frontal démarrent différemment des laveuses à chargement par le dessus et le contrôle du système prend 30 secondes. La porte se verrouille et se déverrouille.
	Opération incorrecte	<ul style="list-style-type: none"> • Il suffit d'ouvrir et de fermer la porte fermement; puis appuyez sur ► .
L'eau n'entre pas dans la machine à laver ou entre lentement	Vérification automatique du système	<ul style="list-style-type: none"> • Après avoir appuyé sur ► , la laveuse effectue plusieurs vérifications du système. L'eau coulera 60 secondes après avoir appuyé sur ► .
	L'alimentation en eau est coupée Les filtres à eau sont fermés	<ul style="list-style-type: none"> • Ouvrez complètement le robinet d'eau froide. • Fermez la source d'eau et retirez les tuyaux de raccordement d'eau situés dans la partie supérieure arrière de la laveuse. Utilisez une brosse ou un cure-dent pour nettoyer les écrans de la machine. Rebranchez le tuyau et rallumez l'eau.
Froisser	Mauvais tri	<ul style="list-style-type: none"> • Évitez de mélanger des articles lourds (tels que des vêtements de travail) avec des articles légers (tels que des chemisiers).
	Surcharge	<ul style="list-style-type: none"> • Chargez votre laveuse pour que les vêtements aient suffisamment d'espace pour bouger librement.
	Cycle de lavage incorrect	<ul style="list-style-type: none"> • Faites correspondre le choix du cycle au type de tissu que vous lavez (en particulier pour les brassées faciles d'entretien).
	Lavage répété dans une eau trop chaude	<ul style="list-style-type: none"> • Laver à l'eau tiède ou froide.

Problème	Cause possible	Que faire
Vêtements grisés ou jaunis	Pas assez de détergent	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez la quantité correcte de détergent. Utilisez le détergent HE.
	Ne pas utiliser de détergent HE (haute efficacité)	
	Eau dure	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez l'eau la plus chaude sans danger pour le tissu. Utilisez un conditionneur d'eau de marque Calgon ou installez un adoucisseur d'eau.
Taches colorées	Le détergent ne se dissout pas	<ul style="list-style-type: none"> Essayez un détergent liquide.
	Transfert de teinture	<ul style="list-style-type: none"> Triez les vêtements par couleur. Si l'étiquette du tissu indique de laver séparément les colorants instables peuvent être indiqués.
Taches colorées	Utilisation incorrecte de l'assouplissant	<ul style="list-style-type: none"> Consultez l'emballage de l'assouplissant pour connaître les instructions et suivez les instructions pour utiliser le distributeur.
	Transfert de teinture	<ul style="list-style-type: none"> Triez les articles blancs ou légèrement colorés des couleurs sombres. Retirer rapidement la charge de lavage de la laveuse.
Légère variation de couleur métallique	C'est une apparence normale	<ul style="list-style-type: none"> En raison des propriétés métalliques de la peinture utilisée pour ce produit unique, de légères variations de couleur peuvent survenir en raison des angles de vision et des conditions d'éclairage.

Problème	Cause possible	Que faire
Mauvaise odeur à l'intérieur de votre laveuse	Laveuse inutilisée depuis longtemps, n'utilisant pas le détergent de qualité HE recommandée ou trop de détergent utilisé	<ul style="list-style-type: none"> • Exécutez un cycle de nettoyage du panier. • En cas d'odeur forte, vous devrez peut-être exécuter le cycle de nettoyage du panier plus d'une fois. • Utilisez uniquement la quantité de détergent recommandée sur le récipient à détergent. • N'utilisez que du détergent HE (haute efficacité). • Retirez toujours les articles mouillés de la laveuse dès que la machine cesse de fonctionner. • Laissez la porte légèrement ouverte pour que l'eau sèche à l'air. Une surveillance étroite est nécessaire si cet appareil est utilisé par ou près des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer sur, avec ou à l'intérieur de cet appareil ou de tout autre appareil.
Fuite de détergent	Placement incorrect de l'insert de détergent	Assurez-vous que l'insert de détergent est correctement placé et bien en place. Ne jamais mettre de détergent au dessus de la ligne max.
Distribution inappropriée d'adoucissant ou d'eau de Javel	Distributeur obstrué	Tous les mois, nettoyez le tiroir distributeur pour éliminer toute accumulation de produits chimiques.
	L'adoucisseur ou l'eau de Javel est rempli au-dessus de la ligne maximale Problème d'assouplissant ou de bouchon de blanchiment	Assurez-vous d'avoir la bonne quantité d'adoucissant ou d'eau de javel. Assurez-vous que l'adoucisseur et le capuchon d'agent de blanchiment du distributeur sont en place sinon ils ne fonctionneront pas.

CODES D'ERREUR

La description	Raison	Solution
E30	La porte n'est pas bien fermée	Redémarrez après que la porte soit fermée. Vérifiez si les vêtements sont collés.
E10	Problème d'injection d'eau pendant le lavage	Vérifiez si la pression de l'eau est trop basse. Redressez le tuyau d'eau. Vérifiez si le filtre de la soupape d'admission est bloqué.
E21	Heures supplémentaires de drainage de l'e	Vérifiez si le tuyau de vidange est bloqué.
E12	Débordement d'eau	Redémarrer la laveuse.
EXX	Autres	S'il vous plaît essayez à nouveau d'abord, appelez la ligne de service s'il y a encore des problème

